



# Monthly Survey of Manufacturing

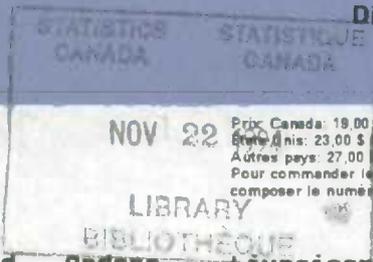
September 1994

Industry Division

# Enquête mensuelle sur les industries manufacturières

Septembre 1994

Division de l'industrie



Price: Canada: \$19.00 per issue, \$190.00 annually  
 United States: US\$23.00 per issue, US\$228.00 annually  
 Other Countries: US\$27.00 per issue, US\$266.00 annually  
 To order Statistics Canada publication, please call our National toll-free line 1-800-267-6677

Prix: Canada: 19,00 \$ l'exemplaire, 190 \$ par année  
 États-Unis: 23,00 \$ US l'exemplaire, 228 \$ US par année  
 Autres pays: 27,00 \$ US l'exemplaire, 266 \$ US par année  
 Pour commander les publications de Statistique Canada, veuillez composer le numéro national sans frais 1-800-267-6677

**Shipments, Inventories and Orders projected from the 1992 Annual Survey of Manufactures benchmark.**

**Livraisons, Stocks et Commandes. Projections effectuées à partir des données de référence de l'enquête annuelle des manufactures de 1992.**

## HIGHLIGHTS

The seasonally adjusted value of shipments dipped 1.2% to \$29.7 billion in September as manufacturers did not maintain the pace of the previous six months. From February through August, manufacturers had boosted monthly shipments \$3.6 billion or 13.5%. A number of factors contributed to the decline in September including some assembly line production problems, labour disputes and price decreases. Manufacturers in 13 of the 22 major groups (accounting for 72% of shipments) posted declines, while seven increased and two remained flat.

There are several indications which suggest continuing optimism and strength in the future for manufacturers' shipments. Employment levels in manufacturing increased in September and October. Strong car sales have been reported in both Canada and the United States for October. As well, the backlog of unfilled orders continued to grow, especially for longer term projects.

For complete text, see inside.

November 1994

## FAITS SAILLANTS

Après désaisonnalisation, la valeur des livraisons en septembre a fléchi de 1,2 % pour se fixer à 29,7 milliards de dollars, les fabricants n'ont pas soutenu le rythme établi au cours des six mois précédents. De février à août, les fabricants ont accru leurs livraisons mensuelles de 3,6 milliards de dollars, ce qui représente une augmentation de 13,5 %. Un certain nombre de facteurs ont joué un rôle dans la baisse enregistrée en septembre, notamment des problèmes touchant la chaîne de fabrication, des conflits de travail et des diminutions de prix. Les fabricants de 13 des 22 grands groupes (représentant 72 % des livraisons) ont affiché des baisses, tandis que sept grands groupes connaissaient des hausses et que deux demeuraient stationnaires.

Plusieurs indications nous permettent d'envisager pour l'avenir un optimisme solide à l'égard des livraisons des fabricants et une vigueur soutenue de celles-ci. Les niveaux d'emploi dans le secteur de la fabrication ont augmenté en septembre et en octobre. D'importantes ventes d'automobiles ont été déclarées en octobre tant au Canada qu'aux États-Unis. De plus, les commandes en carnet ont continué d'augmenter, spécialement en ce qui touche les projets à long terme.

Pour le texte complet, voir à l'intérieur.

Novembre 1994

## Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

## Notice to users

Estimates in this publication are subject to revision to accommodate newly-received information. It is advisable always to use data from the most recent issue.

In the following tables, some components may not add exactly to the total, because of rounding.

For a more complete description of concepts and methods, please refer to the April 1994 issue.

## Acknowledgements

This publication was prepared under the direction of:

- G. W. Andrusiak, Director, Industry Division.
- George Beelen, Assistant Director, Industry Division.
- Henry Glouchkow, Chief, Monthly Survey of Manufacturing.

and

- Mark Marcogliese, Economist, the author of this publication. Mr. Marcogliese may be reached at (613) 951-9834

## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivant sont employés uniformément dans les publication de Statistique Canada:

- néant ou zéro.
- nombres infimes
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

## Avis aux utilisateurs

Prière de toujours consulter les numéros de la plus récente publication puisque les estimations qu'elle renferme sont sujettes à révision pour tenir compte des nouveaux renseignements reçus.

Dans les tableaux qui suivent, quelques composantes peuvent ne pas correspondre exactement au total du fait de l'arrondissement.

Pour une description plus détaillée des concepts et méthodes, veuillez vous référer au numéro de avril 1994.

## Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- G. W. Andrusiak, Directeur, Division de l'industrie.
- George Beelen, Directeur adjoint, Division de l'industrie.
- Henry Glouchkow, Chef, Enquête mensuelle sur les industries manufacturières.

et

- Mark Marcogliese, économiste, en est l'auteur de la publication. On peut téléphoner à M. Marcogliese en composant le numéro (613) 951-9834.

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada. © Minister of Industry, Science and Technology, 1994. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Publication autorisée par le Ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1994. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.

**TABLE OF CONTENTS**

**PAGE**

**TABLE DES MATIÈRES**

**PAGE**

Figure 1 iv  
 Text v  
 Figure 2 vi  
 Table  
 1. All Manufacturing Industries 2  
 2. Motor Vehicle, and Parts and Accessories Industries 2  
 3. All Manufacturing Industries except Motor Vehicle, Parts and Accessories Industries 2  
 4. Shipments by Major Group and Selected Industries 4  
 5. Inventories by Major Group and Selected Industries 6  
 6. Unfilled Orders by Selected Major Group and Industries 8  
 7. New Orders by Selected Major Group and Industries 8  
 8. Shipments and Inventory Owned for Selected Industries, not Seasonally Adjusted 10  
 9. Inventories by stage of Fabrication and Inventories not Owned 15  
 10. Shipments by Major Group and Province, not Seasonally Adjusted 16  
 Footnotes and messages 20

Figure 1 iv  
 Texte v  
 Figure 2 vi  
 Tableau  
 1. Toutes les industries manufacturières 2  
 2. Les industries des véhicules automobiles, pièces et accessoires 2  
 3. Toutes les industries manufacturières sauf les industries des véhicules automobiles, pièces et accessoires 2  
 4. Livraisons par grand groupe et pour certaines industries 4  
 5. Stocks par grand groupe et pour certaines industries 6  
 6. Commandes en carnet pour certains grands groupes et industries 8  
 7. Nouvelles commandes pour certains grands groupes et industries 8  
 8. Livraisons et stocks possédés pour certaines industries, non-désaisonnalisés 10  
 9. Stocks par stage de fabrication et stocks non détenus 15  
 10. Livraisons par grand groupe et province, non-désaisonnalisés 16  
 Notes et avis 20

**Definitions:**

Non-durable goods - Groups 10, 11, 12, 15, 16, 17, 18, 19, 24, 27, 28, 36, and 37

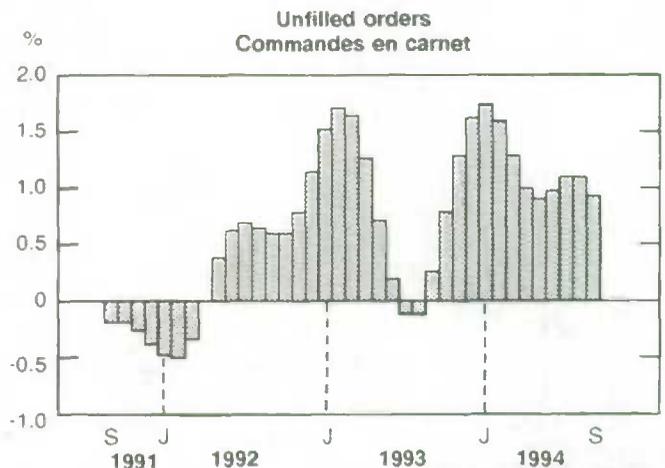
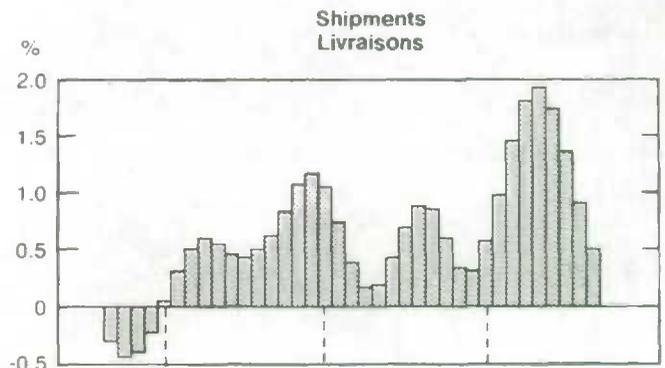
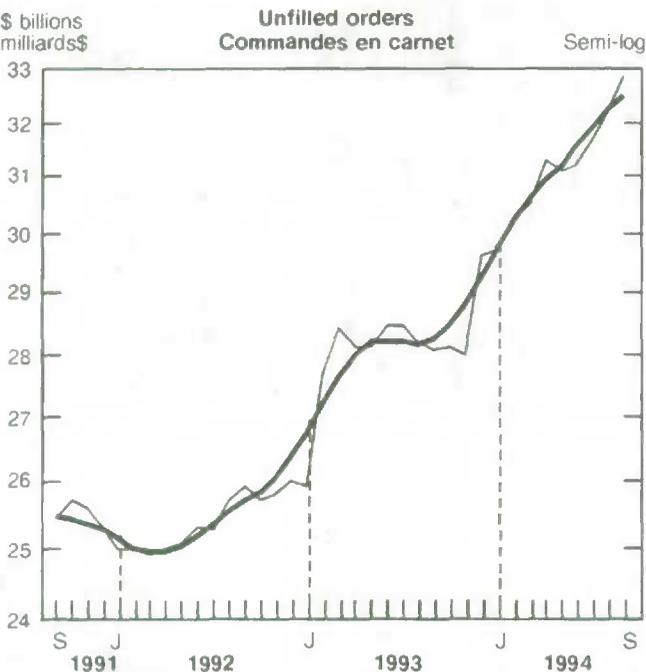
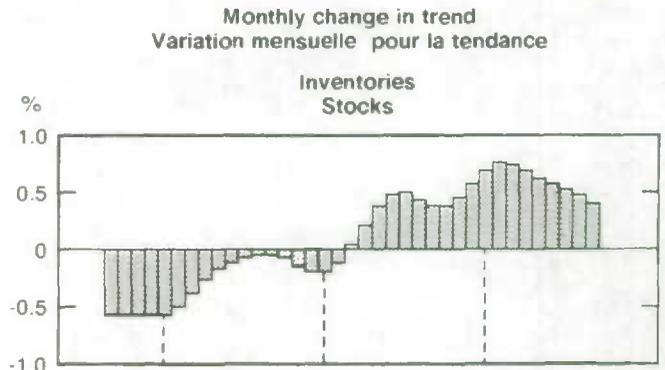
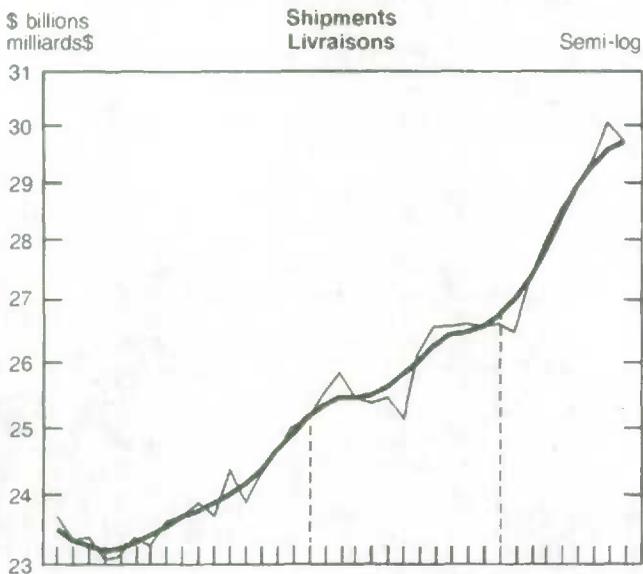
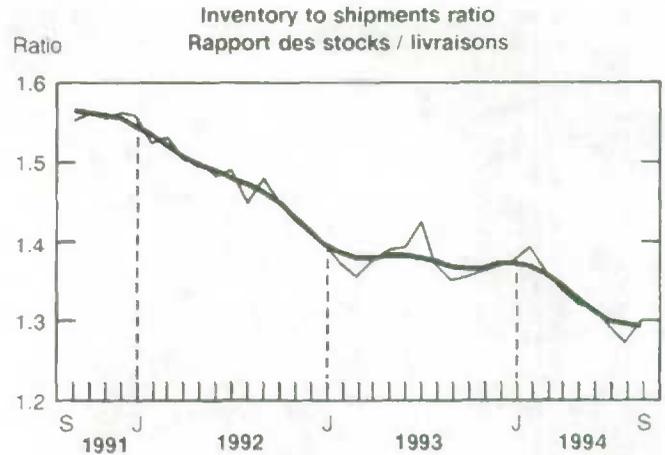
Durable goods - Groups 25, 26, 29, 30, 31, 32, 33, 35 and 39

**Définitions:**

Biens non-durables - groupes 10, 11, 12, 15, 16, 17, 18, 19, 24, 27, 28, 36 et 37

Biens durables - groupes 25, 26, 29, 30, 31, 32, 33, 35 et 39

**Figure 1** **Manufacturers' Inventories, Shipments and Unfilled Orders, Seasonally Adjusted, September 1994**  
**Les stocks, les livraisons et les commandes en carnet des manufacturiers, désaisonnalisés, septembre 1994**



**Monthly Survey of Manufacturing**  
September 1994

The seasonally adjusted value of shipments dipped 1.2% to \$29.7 billion in September as manufacturers did not maintain the pace of the previous six months. From February through August, manufacturers had boosted monthly shipments \$3.6 billion or 13.5%. A number of factors contributed to the decline in September including some assembly line production problems, labour disputes and price decreases. Manufacturers in 13 of the 22 major groups (accounting for 72% of shipments) posted declines, while seven increased and two remained flat.

There are several indications which suggest continuing optimism and strength in the future for manufacturers' shipments. Employment levels in manufacturing increased in September and October (as reported by Statistics Canada Labour Force Surveys released October 7 and November 4, 1994). Strong car sales have been reported in both Canada and the United States for October. As well, the backlog of unfilled orders continued to grow, especially for longer term projects.

**Shipments dip**

The largest decline, in current dollar terms, was in the motor vehicle, and parts and accessories industry (-2.9%) where product line production problems dampened output. The wood industry, which declined 4.1%, experienced labour disputes and weaker demand in September. Price decreases of 1.3% in the refined petroleum and coal industry (as reported by the Statistics Canada Industrial Product Price Index, on October 27, 1994) also had a dampening effect.

Manufacturers in seven major groups reported small increases in shipments. In current dollar terms, the largest increases were in the tobacco, machinery and primary metal industries.

**Enquête mensuelle sur les industries manufacturières**  
Septembre 1994

Après désaisonnalisation, la valeur des livraisons en septembre a fléchi de 1,2 % pour se fixer à 29,7 milliards de dollars, les fabricants n'ont pas soutenu le rythme établi au cours des six mois précédents. De février à août, les fabricants ont accru leurs livraisons mensuelles de 3,6 milliards de dollars, ce qui représente une augmentation de 13,5 %. Un certain nombre de facteurs ont joué un rôle dans la baisse enregistrée en septembre, notamment des problèmes touchant la chaîne de fabrication, des conflits de travail et des diminutions de prix. Les fabricants de 13 des 22 grands groupes (représentant 72 % des livraisons) ont affiché des baisses, tandis que sept grands groupes connaissaient des hausses et que deux demeuraient stationnaires.

Plusieurs indications nous permettent d'envisager pour l'avenir un optimisme solide à l'égard des livraisons des fabricants et une vigueur soutenue de celles-ci. Les niveaux d'emploi dans le secteur de la fabrication ont augmenté en septembre et en octobre (comme en font foi les données de l'Enquête sur la population active de Statistique Canada diffusées le 7 octobre et le 4 novembre 1994). D'importantes ventes d'automobiles ont été déclarées en octobre tant au Canada qu'aux États-Unis. De plus, les commandes en carnet ont continué d'augmenter, spécialement en ce qui touche les projets à long terme.

**La valeur des livraisons diminue**

La plus importante diminution, en dollars courants, a été enregistrée dans l'industrie des véhicules automobiles et des pièces et accessoires (-2,9 %), où des problèmes touchant la chaîne de fabrication ont fait chuter la production. L'industrie du bois, qui a enregistré une baisse de 4,1 %, a connu en septembre des conflits de travail ainsi qu'une faible demande. La baisse de 1,3 % des prix dans l'industrie des produits raffinés du pétrole et du charbon (telle qu'enregistrée dans l'Indice des prix des produits industriels de Statistique Canada du 27 octobre 1994) a également eu un effet négatif sur la valeur des livraisons.

Les fabricants de sept grands groupes ont déclaré de faibles augmentations de la valeur de leurs livraisons. Les plus fortes hausses, en dollars courants, ont été observées dans les industries du tabac, de la machinerie et de la première transformation des métaux.

Figure 2  
 Manufacturing Shipments, Monthly Change in Trend, Seasonally Adjusted  
 Livraisons manufacturières, variation mensuelle de la tendance, désaisonnalisées

Figure 2

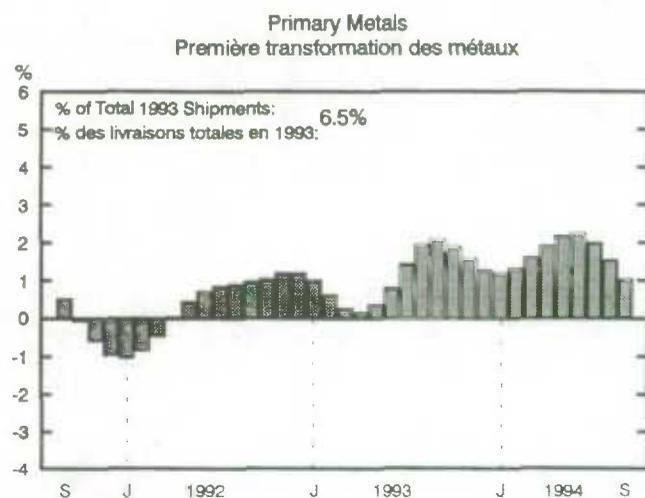
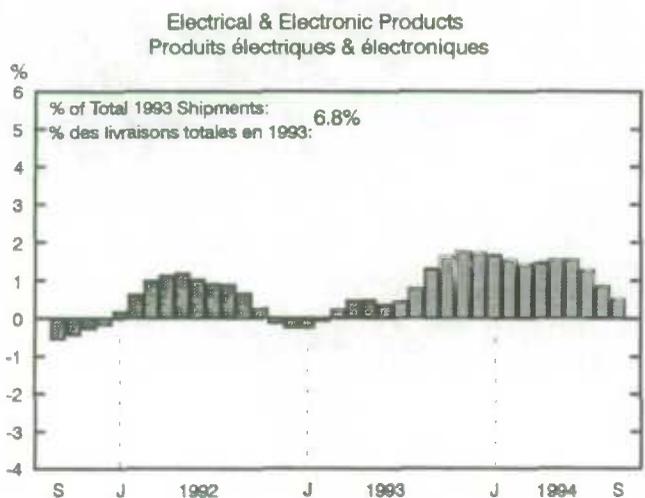
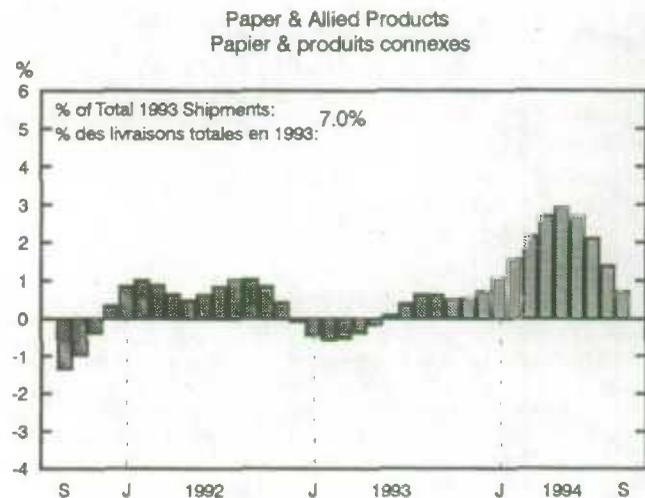
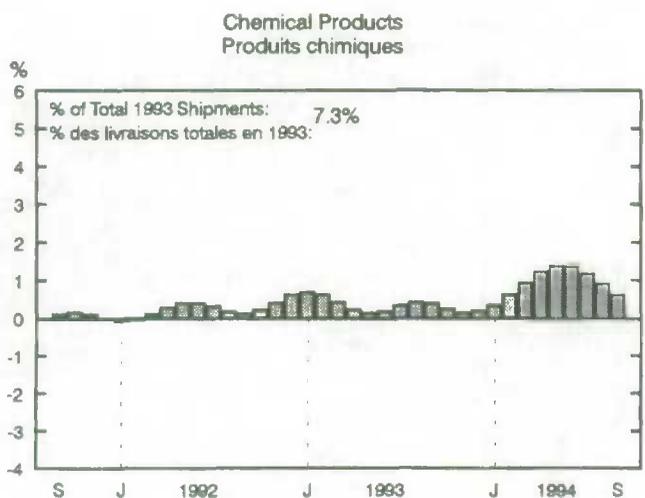
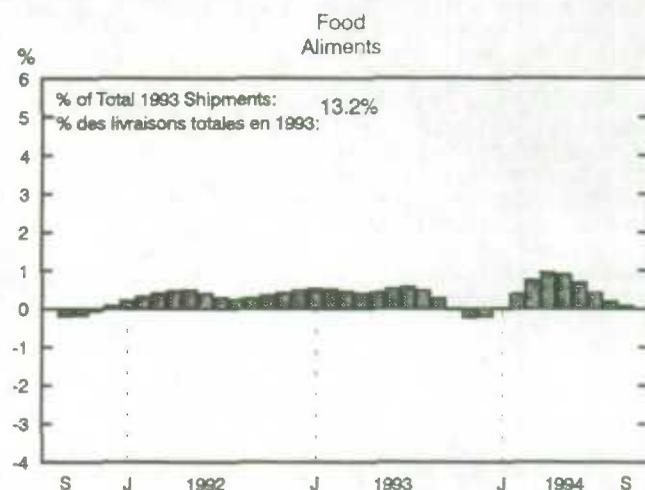
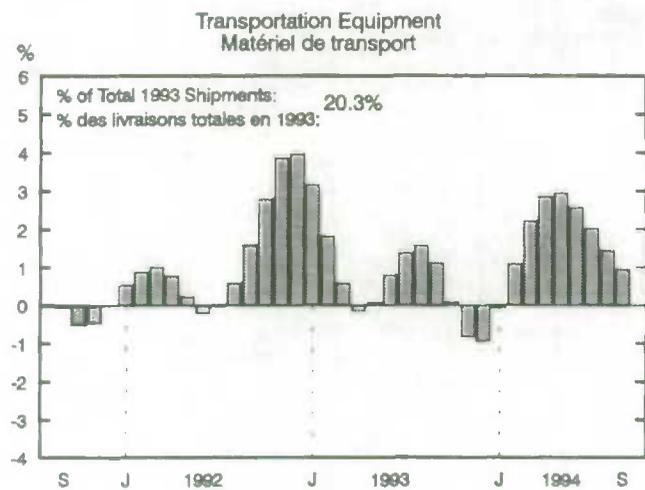
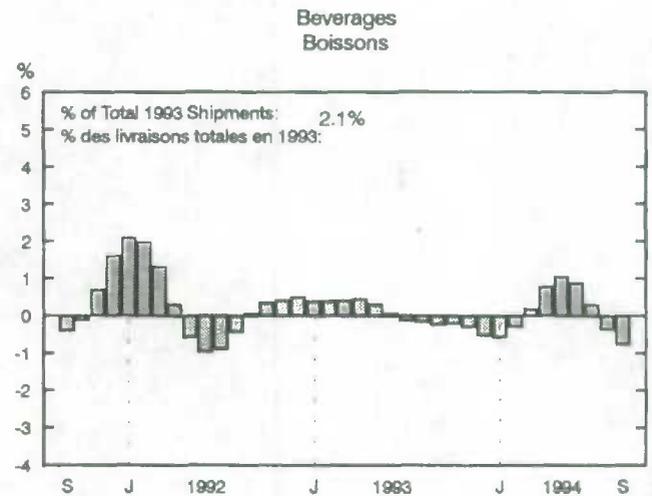
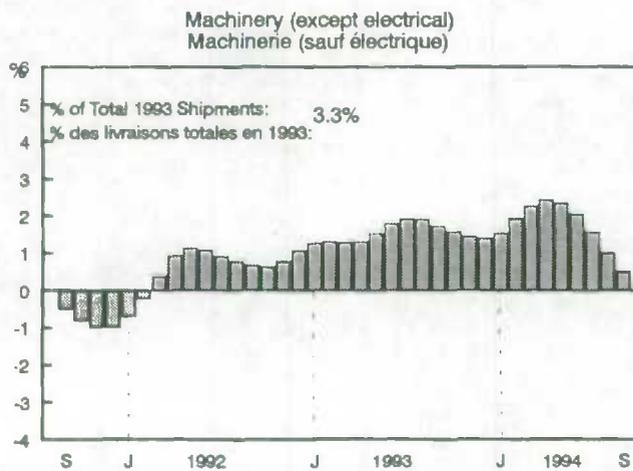
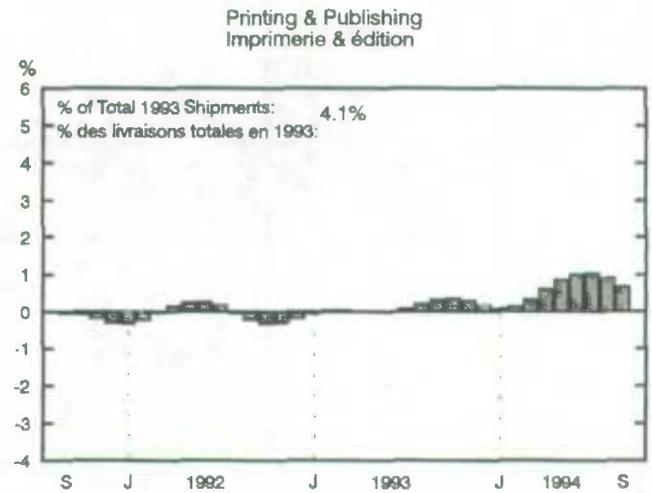
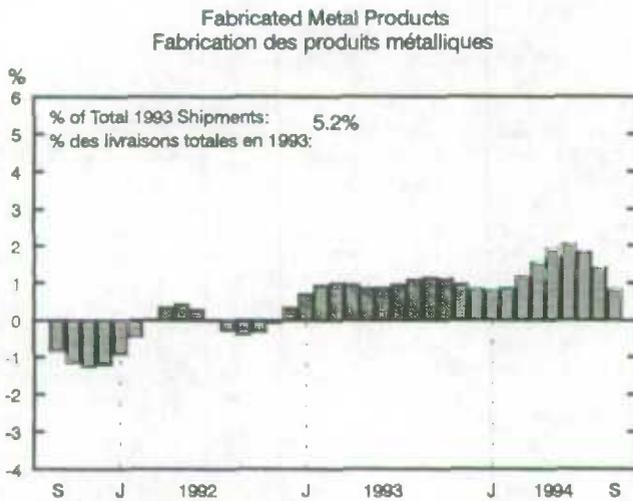
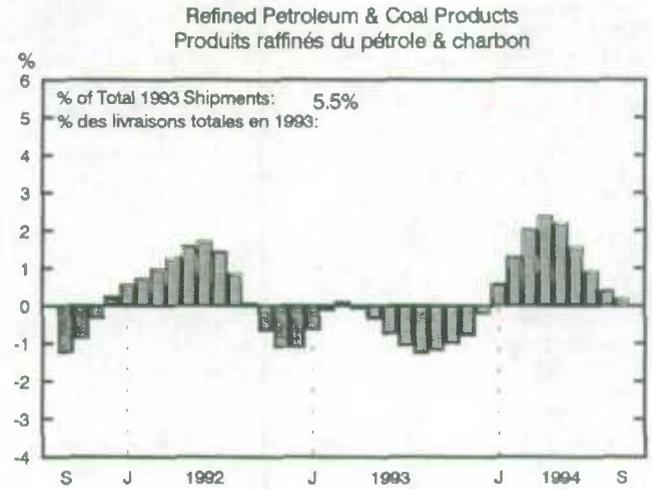
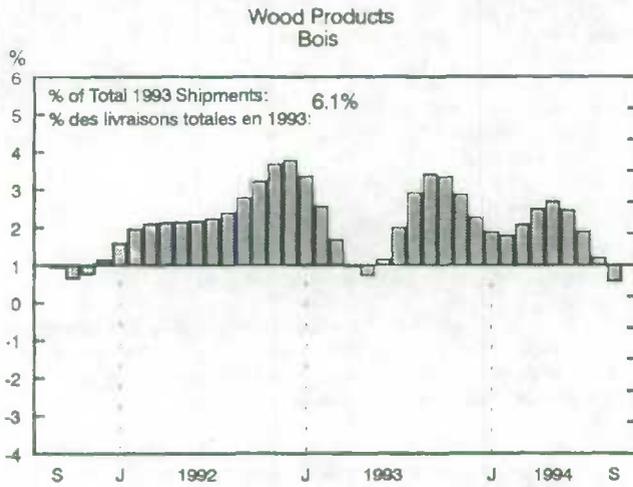


Figure 2

Manufacturing Shipments, Monthly Change in Trend, Seasonally Adjusted - Concluded

Livraisons manufacturières, variation mensuelle de la tendance, désaisonnalisées - fin

Figure 2



Note: Figure 2 represents the 12 largest major groups, (86% of shipments).

Nota: Figure 2 représente les 12 plus importants grands groupes, (86% des livraisons).

## Unfilled Orders Continue to Grow

The backlog of unfilled orders grew 2.1% in September to \$32.9 billion, the ninth increase in the last ten months. In current dollar terms, the largest increases were in transportation equipment (+3.1%), where aircraft orders and heavy and medium-size truck orders due to fleet replacement of older trucks, have been very large. Orders were also large in the machinery (+3.2%) and primary metal industries (+3.0%).

Unfilled orders are a stock of orders which will contribute to future shipments, assuming that orders are not cancelled.

New orders are defined as the sum of shipments for the current month (i.e., orders received this month and shipped within the same month) plus the change in unfilled orders.

## Inventory level rises

The value of inventories rose an additional 1.0% in September, largely due to increases in transportation equipment (+2.6%), wood (+3.6%) and primary metal (+2.5%) industries. The inventory to shipments ratio increased to 1.30 in September. However, manufacturers, encouraged by strong order books, appeared satisfied with inventory levels according to the Business Conditions Survey released November 4, 1994.

## Available on CANSIM: Matrices 9550-9580.

Data for shipments by province in greater detail than normally published may be available on request. For further information, please contact Danielle Gendron, Information and Classification Section (613-951-9497), or the Monthly Survey of Manufacturing Section, (613-951-9832), Industry Division.

## La hausse des commandes en carnet se poursuit

Les commandes en carnet ont progressé de 2,1 % en septembre pour se fixer à 32,9 milliards de dollars, la neuvième augmentation dans les derniers dix mois. Les plus fortes hausses, en dollars courants, ont été observées dans le secteur du matériel de transport (+3,1 %), où les commandes d'aéronefs, ainsi que celles de camions de tonnage moyen et lourds entraînés par le renouvellement de la flotte, ont été très importantes. Les commandes ont également été nombreuses dans les secteurs de la machinerie (+3,2 %) et de la première transformation des métaux (+3,0 %).

Les commandes en carnet constituent un stock de commandes qui contribueront aux livraisons futures, si on suppose que les commandes ne seront pas annulées.

Les nouvelles commandes sont définies comme la somme des livraisons du mois courant (c.-à-d. les commandes reçues au cours du mois et livrées dans la même période), plus le changement dans les commandes en carnet.

## Le niveau des stocks augmente

La valeur des stocks a connu une nouvelle hausse de 1,0 % en septembre, en raison surtout des augmentations observées dans les secteurs du matériel de transport (+2,6 %), du bois (+3,6 %) et de la première transformation des métaux (+2,5 %). Le rapport des stocks aux livraisons a grimpé en septembre pour atteindre le niveau de 1,30. Toutefois, les fabricants, encouragés par le niveau élevé des commandes en carnet, semblaient satisfaits des niveaux des stocks, si l'on se fie aux données de l'Enquête sur les perspectives du monde des affaires diffusées le 4 novembre 1994.

## Données stockées dans CANSIM : matrices 9550-9580

On peut se procurer sur demande des données sur les livraisons selon la province qui sont plus détaillées que celles normalement diffusées. Pour en savoir davantage, communiquer avec Danielle Gendron, Section de l'information et de la classification (613-951-9497), ou avec la Section de l'Enquête mensuelle sur les industries manufacturières (613-951-9832), Division de l'industrie.

STATISTICAL TABLES

TABLEAUX STATISTIQUES

TABLE 1. All Manufacturing Industries

Period Période	Not seasonally adjusted Non-désaisonnalisés				Seasonally adjusted Désaisonnalisés			
	Shipments Livraisons	Inventories Stocks	Unfilled orders Commandes en carnet	New orders Nouvelles commandes	Shipments Livraisons	Inventories Stocks	Unfilled orders Commandes en carnet	New orders Nouvelles commandes
	\$ millions							
Sep /Sept 93	28,053	35,449	27,999	27,760	26,513	35,765	28,050	26,404
Oct /Oct 93	27,751	35,560	27,771	27,523	26,514	35,872	28,069	26,532
Nov /Nov 93	27,441	35,798	27,548	27,218	26,569	36,121	27,981	26,481
Dec /Déc 93	24,733	35,505	29,272	26,457	26,510	36,247	29,646	28,175
Jan /Janv 94	23,324	36,687	29,602	23,653	26,582	36,523	29,745	26,681
Feb /Fév 94	24,343	37,585	30,413	25,154	26,457	36,866	30,283	26,995
Mar /Mars 94	29,614	38,001	30,927	29,928	27,365	37,246	30,535	27,617
Apr /Avr 94	28,144	38,012	31,606	28,823	27,997	37,418	31,282	28,744
May /Mai 94	30,267	37,887	31,361	30,023	28,528	37,637	31,110	28,357
Jun /Juin 94	31,274	37,724	31,294	31,207	28,882	37,940	31,180	28,951
Jul /Juil 94	25,756	37,428	31,662	26,124	29,340	37,815	31,674	29,834
Aug /Août 94	30,904	38,077	32,174	31,416	30,031	38,178	32,212	30,569
Sep /Sept 94	31,442	38,305	32,937	32,205	29,685	38,572	32,876	30,350

TABLE 2. Motor Vehicle, and Parts and Accessories Industries

Period Période	Not seasonally adjusted Non-désaisonnalisés				Seasonally adjusted Désaisonnalisés			
	Shipments Livraisons	Inventories Stocks	Unfilled orders Commandes en carnet	New orders Nouvelles commandes	Shipments Livraisons	Inventories Stocks	Unfilled orders Commandes en carnet	New orders Nouvelles commandes
	\$ millions							
Sep /Sept 93	5,096	1,827	3,909	5,084	4,803	1,837	3,872	4,863
Oct /Oct 93	5,058	1,779	3,829	4,978	4,733	1,830	3,889	4,750
Nov /Nov 93	4,840	1,853	3,823	4,834	4,535	1,857	3,948	4,594
Dec /Déc 93	3,508	1,854	4,022	3,707	4,419	1,889	4,038	4,510
Jan /Janv 94	3,901	2,065	4,186	4,065	4,502	1,995	4,264	4,728
Feb /Fév 94	4,254	2,187	4,343	4,412	4,363	2,069	4,251	4,350
Mar /Mars 94	5,434	2,165	4,460	5,551	4,655	2,101	4,353	4,757
Apr /Avr 94	5,221	2,129	4,543	5,304	4,836	2,135	4,568	5,051
May /Mai 94	5,571	2,203	4,559	5,587	4,977	2,226	4,533	4,942
Jun /Juin 94	5,928	2,016	4,545	5,914	5,092	2,107	4,635	5,194
Jul /Juil 94	2,963	2,129	4,854	3,272	4,978	2,197	4,834	5,177
Aug /Août 94	5,505	2,214	5,028	5,679	5,471	2,212	4,989	5,627
Sep /Sept 94	5,585	2,266	5,408	5,965	5,311	2,272	5,311	5,633

TABLE 3. All Manufacturing Industries except Motor Vehicle, Parts and Accessories Industries

Period Période	Not seasonally adjusted Non-désaisonnalisés				Seasonally adjusted Désaisonnalisés			
	Shipments Livraisons	Inventories Stocks	Unfilled orders Commandes en carnet	New orders Nouvelles commandes	Shipments Livraisons	Inventories Stocks	Unfilled orders Commandes en carnet	New orders Nouvelles commandes
	\$ millions							
Sep /Sept 93	22,957	33,622	24,090	22,676	21,711	33,928	24,178	21,541
Oct /Oct 93	22,694	33,780	23,941	22,545	21,781	34,042	24,180	21,782
Nov /Nov 93	22,601	33,945	23,725	22,384	22,034	34,264	24,033	21,887
Dec /Déc 93	21,225	33,651	25,250	22,750	22,091	34,359	25,608	23,665
Jan /Janv 94	19,423	34,622	25,416	19,589	22,080	34,528	25,481	21,954
Feb /Fév 94	20,088	35,398	26,069	20,742	22,094	34,797	26,032	22,645
Mar /Mars 94	23,980	35,836	26,467	24,377	22,710	35,146	26,183	22,860
Apr /Avr 94	22,923	35,883	27,063	23,519	23,162	35,283	26,714	23,692
May /Mai 94	24,696	35,684	26,802	24,436	23,551	35,411	26,577	23,415
Jun /Juin 94	25,346	35,708	26,749	25,293	23,789	35,833	26,545	23,756
Jul /Juil 94	22,793	35,299	26,809	22,853	24,362	35,618	26,840	24,658
Aug /Août 94	25,399	35,863	27,146	25,736	24,560	35,967	27,223	24,942
Sep /Sept 94	25,857	36,038	27,529	26,240	24,374	36,300	27,565	24,717

\* See footnote on page 20.

**TABEAU 1. Toutes les industries manufacturières**

Period Période	Seasonally Adjusted - Désaisonnalisés									
	Shipments Livraisons		Inventories Stocks		Inventory to shipments ratio Rapport des stocks/livraisons		Unfilled orders Commandes en carnet		New orders Nouvelles commandes	
	S. A. Désais.	Trend* Tendance*	S. A. Désais.	Trend* Tendance*	S. A. Désais.	Trend* Tendance*	S. A. Désais.	Trend* Tendance*	S. A. Désais.	Trend* Tendance*
	Month to month % change Variation en % de mois en mois					Month to month % change Variation en % de mois en mois				
Sep /Sept 93	1.5	0.9	-0.2	0.4	1.35	1.37	-0.4	0.3	2.2	1.3
Oct /Oct 93	0.0	0.6	0.3	0.4	1.35	1.36	0.1	0.8	0.5	1.2
Nov /Nov 93	0.2	0.3	0.7	0.5	1.36	1.37	-0.3	1.3	-0.2	0.9
Dec /Déc 93	-0.2	0.3	0.3	0.6	1.37	1.37	6.0	1.6	6.4	0.7
Jan /Janv 94	0.3	0.6	0.8	0.7	1.37	1.37	0.3	1.7	-5.3	0.7
Feb /Fév 94	-0.5	1.0	0.9	0.8	1.39	1.37	1.8	1.6	1.2	0.8
Mar /Mars 94	3.4	1.5	1.0	0.7	1.36	1.36	0.8	1.3	2.3	1.1
Apr /Avr 94	2.3	1.8	0.5	0.7	1.34	1.34	2.4	1.0	4.1	1.5
May /Mai 94	1.9	1.9	0.6	0.6	1.32	1.33	-0.5	0.9	-1.3	1.8
Jun /Juin 94	1.2	1.7	0.8	0.6	1.31	1.31	0.2	1.0	2.1	1.8
Jul /Juil 94	1.6	1.4	-0.3	0.5	1.29	1.30	1.6	1.1	3.1	1.5
Aug /Août 94	2.4	0.9	1.0	0.5	1.27	1.29	1.7	1.1	2.5	0.9
Sep /Sept 94	-1.2	0.5	1.0	0.4	1.30	1.29	2.1	0.9	-0.7	0.3

**TABEAU 2. Les industries des véhicules automobiles, pièces et accessoires**

Period Période	Seasonally Adjusted - Désaisonnalisés									
	Shipments Livraisons		Inventories Stocks		Inventory to shipments ratio Rapport des stocks/livraisons		Unfilled orders Commandes en carnet		New orders Nouvelles commandes	
	S. A. Désais.	Trend* Tendance*	S. A. Désais.	Trend* Tendance*	S. A. Désais.	Trend* Tendance*	S. A. Désais.	Trend* Tendance*	S. A. Désais.	Trend* Tendance*
	Month to month % change Variation en % de mois en mois					Month to month % change Variation en % de mois en mois				
Sep /Sept 93	2.4	1.2	-1.7	0.0	0.38	0.40	1.6	0.9	5.3	1.5
Oct /Oct 93	-1.4	0.0	-0.4	0.6	0.39	0.40	0.4	1.2	-2.3	0.3
Nov /Nov 93	-4.2	-1.1	1.5	1.3	0.41	0.41	1.5	1.7	-3.3	-0.7
Dec /Déc 93	-2.5	-1.3	1.7	2.3	0.43	0.43	2.3	2.2	-1.8	-0.8
Jan /Janv 94	1.9	-0.4	5.6	3.0	0.44	0.44	5.6	2.6	4.8	0.0
Feb /Fév 94	-3.1	0.9	3.7	3.2	0.47	0.45	-0.3	2.6	-8.0	1.0
Mar /Mars 94	6.7	2.2	1.5	2.8	0.45	0.45	2.4	2.4	9.4	2.0
Apr /Avr 94	3.9	3.0	1.6	2.3	0.44	0.45	5.0	2.2	6.2	2.9
May /Mai 94	2.9	3.2	4.3	1.7	0.45	0.44	-0.8	2.4	-2.2	3.4
Jun /Juin 94	2.3	2.8	-5.4	1.2	0.41	0.44	2.3	2.9	5.1	3.3
Jul /Juil 94	-2.2	2.3	4.3	1.0	0.44	0.43	4.3	3.4	-0.3	2.7
Aug /Août 94	9.9	1.6	0.7	0.8	0.40	0.43	3.2	3.5	8.7	1.8
Sep /Sept 94	-2.9	1.1	2.7	0.5	0.43	0.42	6.5	3.0	0.1	0.8

**TABEAU 3. Toutes les industries manufacturières sauf les industries des véhicules automobiles, pièces et accessoires**

Period Période	Seasonally Adjusted - Désaisonnalisés									
	Shipments Livraisons		Inventories Stocks		Inventory to shipments ratio Rapport des stocks/livraisons		Unfilled orders Commandes en carnet		New orders Nouvelles commandes	
	S. A. Désais.	Trend* Tendance*	S. A. Désais.	Trend* Tendance*	S. A. Désais.	Trend* Tendance*	S. A. Désais.	Trend* Tendance*	S. A. Désais.	Trend* Tendance*
	Month to month % change Variation en % de mois en mois					Month to month % change Variation en % de mois en mois				
Sep /Sept 93	1.3	0.8	-0.1	0.4	1.56	1.57	-0.7	0.1	1.5	1.2
Oct /Oct 93	0.3	0.7	0.3	0.4	1.56	1.57	0.0	0.7	1.1	1.3
Nov /Nov 93	1.2	0.6	0.7	0.4	1.56	1.56	-0.6	1.2	0.5	1.2
Dec /Déc 93	0.3	0.6	0.3	0.5	1.56	1.56	6.6	1.5	8.1	1.0
Jan /Janv 94	0.0	0.7	0.5	0.6	1.56	1.56	-0.5	1.6	-7.2	0.8
Feb /Fév 94	0.1	1.0	0.8	0.6	1.57	1.55	2.2	1.4	3.2	0.8
Mar /Mars 94	2.8	1.3	1.0	0.6	1.55	1.54	0.6	1.1	0.9	0.9
Apr /Avr 94	2.0	1.6	0.4	0.6	1.52	1.53	2.0	0.8	3.6	1.2
May /Mai 94	1.7	1.7	0.4	0.5	1.50	1.51	-0.5	0.7	-1.2	1.5
Jun /Juin 94	1.0	1.5	1.2	0.5	1.51	1.50	-0.1	0.7	1.5	1.5
Jul /Juil 94	2.4	1.2	-0.6	0.5	1.46	1.49	1.1	0.7	3.8	1.2
Aug /Août 94	0.8	0.8	1.0	0.5	1.46	1.48	1.4	0.7	1.2	0.7
Sep /Sept 94	-0.8	0.4	0.9	0.4	1.49	1.48	1.3	0.6	-0.9	0.2

\* Voir note à la page 20.

**TABLE 4. Shipments by Major Group and Selected Industries**

Major group industries	Not Seasonally Adjusted - Non-désaisonnalisés									
	Current periods				Previous year		Year to date		Annual	
	Périodes courantes				Année précédente		Cumulatif		Annuel	
	Sep 1994 Sept 1994	Aug 1994 Août 1994	Jul 1994 Juil 1994	Jun 1994 Juin 1994	Sep 1993 Sept 1993	Aug 1993 Août 1993	% Change from 1993 Var. en % de 1993	1994	% Change from 1992 Var. en % de 1992	1993
	\$ millions									
10 Food	3,835	3,681	3,590	3,691	3,712	3,480	4.4	31,521	4.7	40,789
11 Beverage	504	632	638	678	533	584	-0.1	4,760	1.5	6,390
12 Tobacco Products	233	194	187	218	172	174	10.2	1,757	5.1	2,150
15 Rubber Products	294	290	231	296	264	236	14.6	2,516	11.2	2,964
16 Plastic Products	640	666	612	657	541	533	15.2	5,330	5.9	6,107
17 Leather & Allied Prod.	109	110	70	77	110	98	7.7	734	6.5	947
18 Primary Textile	286	275	213	267	244	227	12.9	2,270	0.0	2,690
19 Textile Products	285	272	223	278	257	249	7.3	2,285	2.2	2,859
24 Clothing	641	660	502	457	597	602	1.3	4,575	2.5	6,000
25 Wood	1,878	1,995	1,813	2,078	1,645	1,534	19.8	16,624	24.6	18,761
26 Furniture & Fixture	397	370	305	371	368	329	7.7	3,050	1.8	3,839
27 Paper & Allied Products	2,233	2,323	2,124	2,166	1,835	1,833	14.2	18,454	3.6	21,576
28 Printing & Publishing	1,207	1,178	1,003	1,133	1,139	1,048	4.2	9,876	-0.3	12,839
29 Primary Metal	2,171	2,073	1,740	2,126	1,790	1,668	18.1	17,532	11.6	20,130
30 Fabricated Metal Products	1,741	1,752	1,459	1,633	1,489	1,415	14.1	13,493	6.7	15,961
31 Machinery, except Electrical	1,085	1,015	946	1,112	890	819	21.8	8,919	15.3	10,099
32 Transportation Equip.	6,561	6,365	3,739	6,858	5,936	5,200	11.7	52,316	18.5	62,843
321 Aircraft & Parts <sup>1</sup>	470	382	368	453	424	408	9.5	3,706	-10.1	4,593
323 Motor Vehicle	3,966	3,889	1,991	4,265	3,687	3,065	11.0	30,838	25.3	37,039
324 Truck, Bus Body & Trailer	137	131	126	147	114	104	20.4	1,146	14.9	1,270
325 Motor Vehicle Parts & Accessories	1,619	1,616	972	1,663	1,409	1,307	11.6	13,524	15.4	16,269
326 Railroad Rolling Stocks <sup>1</sup>	185	149	142	205	117	150	40.2	1,599	23.3	1,633
327 Shipbuilding & Repair <sup>1</sup>	84	87	89	76	89	83	-10.4	738	-2.0	1,128
328 Boatbuilding & Repair	17	16	22	24	18	18	3.0	190	5.0	232
329 Other Transportation Equipment	84	95	29	26	79	64	31.4	576	44.7	678
33 Electrical & Electronic Products	2,325	1,962	1,667	2,283	1,929	1,579	15.6	17,593	4.2	20,985
35 Non-Metallic Mineral Products	709	717	633	684	643	615	8.8	5,018	3.3	6,180
36 Refined Petroleum & Coal	1,559	1,698	1,639	1,455	1,437	1,459	3.8	13,158	-3.0	16,923
37 Chemical Products	2,103	2,070	1,878	2,133	1,922	1,823	6.6	17,965	4.6	22,468
39 Other Manufacturing	646	607	542	623	596	529	9.8	5,122	6.7	6,353
Non-Durable	13,929	14,068	12,913	13,507	12,765	12,345	6.8	115,201	2.9	144,701
Durable	17,513	16,856	12,844	17,767	15,287	13,688	14.5	139,667	13.3	165,151
<b>Total</b>	<b>31,442</b>	<b>30,904</b>	<b>25,756</b>	<b>31,274</b>	<b>28,053</b>	<b>26,033</b>	<b>10.8</b>	<b>254,868</b>	<b>8.2</b>	<b>309,852</b>

\* See footnote on page 20.

<sup>1</sup> See footnote on page 20.

**TABLEAU 4. Livraisons par grand groupe et pour certaines industries**

Seasonally Adjusted - Désaisonnalisés												Grand groupe d'industries
Change from Aug  Variation de Août	Current periods Périodes courantes				Change from previous month Variation du mois précédent			Trend * Change from previous month Tendance * Variation du mois précédent				
	Sep 1994	Aug 1994	Jul 1994	Jun 1994	Sep 1994	Aug 1994	Jul 1994	Sep 1994	Aug 1994	Jul 1994	Jun 1994	
	Sept 1994	Août 1994	Juil 1994	Jun 1994	Sept 1994	Août 1994	Juil 1994	Sept 1994	Août 1994	Juil 1994	Jun 1994	
	\$ millions				pourcentage pourcentage							
3	3,576	3,573	3,640	3,537	0.1	-1.8	2.9	0.1	0.2	0.4	0.7	10 Aliments
-38	511	549	545	545	-7.1	0.8	0.0	-0.8	-0.4	0.3	0.9	11 Boissons
36	225	189	204	198	19.3	-7.3	3.0	-0.5	0.2	1.1	1.4	12 Tabac
-5	288	294	280	276	-2.1	5.0	1.4	0.7	1.0	1.1	0.9	15 Produits en caoutchouc
-1	613	614	605	585	-0.3	1.6	3.4	0.8	1.4	1.8	2.1	16 Produits en matière plastique
0	81	81	81	81	-0.1	0.2	0.5	-0.6	-1.1	-1.4	-1.4	17 Cuir & produits connexes
0	265	266	255	254	-0.3	4.4	0.2	0.6	1.0	1.2	1.4	18 Textiles de première transformation
4	262	258	255	257	1.5	1.2	-0.6	0.3	0.3	0.4	0.6	19 Produits textiles
3	529	525	514	506	0.7	2.2	1.5	0.7	0.9	1.0	1.1	24 Habillement
-79	1,844	1,923	1,897	1,850	-4.1	1.4	2.6	-0.5	0.2	1.1	1.8	25 Bois
2	350	348	349	357	0.6	-0.3	-2.3	0.2	0.5	0.8	1.0	26 Meuble et ameublement
-46	2,166	2,212	2,232	2,088	-2.1	-0.9	6.9	0.7	1.4	2.1	2.7	27 Papier et produits connexes
-23	1,144	1,168	1,129	1,116	-2.1	3.5	1.2	0.6	0.9	1.0	1.0	28 Imprimerie, édition
26	2,098	2,071	1,968	2,005	1.3	5.3	-1.8	1.0	1.5	2.0	2.2	29 Première transformation des métaux
-9	1,580	1,590	1,536	1,502	-0.6	3.5	2.3	0.8	1.4	1.8	2.0	30 Fabrication des produits métalliques
26	1,072	1,046	1,060	1,045	2.5	-1.3	1.4	0.5	1.0	1.5	2.0	31 Machinerie (sauf électrique)
-146	6,243	6,389	5,931	6,000	-2.3	7.7	-1.1	0.9	1.4	2.0	2.6	32 Matériel de transport
13	434	421	458	421	3.1	-7.9	8.6	0.3	0.5	0.8	1.2	321 Aéronefs et pièces <sup>1</sup>
-156	3,722	3,879	3,482	3,592	-4.0	11.4	-3.1	1.0	1.6	2.4	3.3	323 Véhicules automobiles
4	133	129	127	127	3.2	1.4	0.0	0.8	1.2	1.4	1.6	324 Carrosseries de camions, d'autobus et remorques
-2	1,589	1,592	1,496	1,500	-0.2	6.4	-0.2	1.2	1.7	1.9	1.8	325 Pièces & accessoires pour véhicules
21	195	175	200	207	11.9	-12.7	-3.4	-2.1	-1.9	-0.7	1.2	326 Matériel ferroviaire roulant <sup>1</sup>
-10	80	91	104	80	-11.9	-11.9	29.6	1.1	1.9	2.4	1.8	327 Construction & répara- tion de navires <sup>1</sup>
1	19	18	22	20	6.2	-17.9	12.2	-1.2	-1.4	-1.3	-0.6	328 Construction & répara- tion d'embarcations
-14	69	84	43	52	-17.9	96.7	-18.6	1.2	1.0	-0.2	-2.1	329 Autres industries de transport
-4	2,099	2,104	2,022	2,060	-0.3	4.1	-1.9	0.5	0.8	1.3	1.5	33 Produits électriques et électroniques
-12	581	594	569	562	-2.2	4.4	1.2	0.6	0.9	1.3	1.6	35 Produits minéraux non métalliques
-65	1,501	1,568	1,645	1,481	-4.2	-4.7	11.1	0.2	0.4	0.9	1.5	36 Produits raffinés du pétrole & du charbon
-1	2,071	2,073	2,040	1,992	-0.1	1.6	2.4	0.6	0.9	1.2	1.4	37 Chimiques
-4	587	592	583	584	-0.9	1.7	-0.2	0.1	0.3	0.6	1.0	39 Autres manufacturières
-139	13,232	13,372	13,426	12,916	-1.0	-0.4	3.9	0.4	0.7	1.0	1.3	Non-durables
-204	16,453	16,659	15,915	15,966	-1.2	4.7	-0.3	0.6	1.1	1.6	2.1	Durables
-344	29,685	30,031	29,340	28,882	-1.2	2.4	1.6	0.5	0.9	1.4	1.7	Total

\* Voir note à la page 20.

<sup>1</sup> Voir note à la page 20.

TABLE 5. Inventories by Major Group and Selected Industries

Major group industries	Not Seasonally Adjusted - Non-désaisonnalisés									
	Current periods				Previous year		Year to date		Average per month	
	Périodes courantes				Année précédente		Cumulatif		Moyenne par mois	
	Sep 1994 Sept 1994	Aug 1994 Août 1994	Jul 1994 Juil 1994	Jun 1994 Juin 1994	Sep 1993 Sept 1993	Aug 1993 Août 1993	% Change from 1993 Var. en % de 1993	Average 1994 Moyenne 1994	% Change from 1992 Var. en % de 1992	1993
	\$ millions									
10 Food	3,353	3,321	3,215	3,314	3,170	3,146	6.1	3,240	2.0	3,105
11 Beverage	894	882	877	870	882	881	-2.6	861	-4.5	876
12 Tobacco Products	518	534	546	583	445	461	3.0	542	-11.4	509
15 Rubber Products	261	259	257	256	256	249	0.0	251	-3.2	249
16 Plastic Products	858	824	810	819	755	753	4.9	813	2.5	766
17 Leather & Allied Prod.	237	255	255	264	213	228	12.9	239	-3.2	208
18 Primary Textile	464	466	460	459	414	421	6.4	462	-3.3	433
19 Textile Products	659	488	454	464	470	477	-2.6	469	-0.1	478
24 Clothing	1,170	1,214	1,219	1,268	1,141	1,146	4.2	1,192	-3.4	1,132
25 Wood	3,155	3,028	2,948	3,022	2,609	2,579	25.1	3,244	15.7	2,628
26 Furniture & Fixture	614	618	599	609	550	555	8.0	592	-0.5	547
27 Paper & Allied Products	2,641	2,680	2,656	2,667	2,802	2,885	-5.4	2,743	-0.1	2,866
28 Printing & Publishing	812	816	802	769	754	775	1.3	776	-1.9	760
29 Primary Metal	3,088	2,990	2,910	2,825	2,873	2,888	2.7	2,898	-4.0	2,873
30 Fabricated Metal Products	2,525	2,505	2,541	2,558	2,223	2,215	12.5	2,466	-0.6	2,199
31 Machinery, except Electrical	2,079	2,065	2,031	2,161	1,928	1,955	10.1	2,103	-1.1	1,941
32 Transportation Equip.	5,758	5,645	5,440	5,451	5,233	5,301	8.0	5,553	7.7	5,167
321 Aircraft & Parts	2,522	2,479	2,417	2,520	2,530	2,534	0.4	2,483	8.4	2,493
323 Motor Vehicle	1,125	1,080	1,018	982	873	901	15.4	1,087	2.3	921
324 Truck, Bus Body & Trailer	198	202	223	231	178	187	14.8	214	1.9	185
325 Motor Vehicle Parts & Accessories	1,141	1,134	1,111	1,035	954	962	13.1	1,066	-0.8	950
326 Railroad Rolling Stocks	465	457	380	386	346	340	58.8	426	59.7	298
327 Shipbuilding & Repair	98	96	97	122	178	185	-34.6	110	13.3	156
328 Boatbuilding & Repair	39	37	36	36	40	41	-3.2	41	-4.0	41
329 Other Transporta- tion Equipment	170	159	157	139	134	150	5.2	126	36.2	122
33 Electrical & Electronic Products	3,437	3,414	3,275	3,299	3,020	3,057	10.2	3,247	-0.7	2,948
35 Non-Metallic Mineral Products	739	746	763	783	787	808	-6.0	778	-1.7	811
36 Refined Petroleum & Coal	1,101	1,142	1,226	1,074	960	1,061	0.8	1,050	-23.6	1,007
37 Chemical Products	3,044	3,077	3,051	3,079	2,930	2,916	4.8	3,126	0.8	2,977
39 Other Manufacturing	1,098	1,107	1,093	1,129	1,034	1,039	7.5	1,099	-0.7	1,019
Non-Durable	15,811	15,958	15,829	15,887	15,192	15,398	2.0	15,764	-2.6	15,367
Durable	22,494	22,119	21,599	21,838	20,257	20,397	9.9	21,981	2.7	20,132
<b>Total</b>	<b>38,305</b>	<b>38,077</b>	<b>37,428</b>	<b>37,724</b>	<b>35,449</b>	<b>35,795</b>	<b>6.5</b>	<b>37,745</b>	<b>0.4</b>	<b>35,499</b>

\* See footnote on page 20.

**TABLEAU 5. Stocks par grand groupe et pour certaines industries**

Seasonally Adjusted - Désaisonnalisés												Grand groupe d'industries
Change from Aug Variation de Août	Current periods Périodes courantes				Change from previous month Variation du mois précédent			Trend * Change from previous month Tendance * Variation du mois précédent				
	Sep 1994 Sept 1994	Aug 1994 Août 1994	Jul 1994 Juil 1994	Jun 1994 Juin 1994	Sep 1994 Sept 1994	Aug 1994 Août 1994	Jul 1994 Juil 1994	Sep 1994 Sept 1994	Aug 1994 Août 1994	Jul 1994 Juil 1994	Jun 1994 Juin 1994	
	\$ millions				percentage pourcentage							
0	3,281	3,282	3,291	3,389	0.0	-0.3	-2.9	-0.2	-0.2	0.0	0.2	10 Aliments
4	874	870	858	843	0.5	1.4	1.7	0.6	0.7	0.7	0.4	11 Boissons
8	578	570	559	560	1.4	2.0	-0.2	0.8	1.4	2.2	2.8	12 Tabac
1	260	259	259	254	0.4	0.3	1.7	0.7	0.9	1.0	1.2	15 Produits en caoutchouc
28	863	836	824	818	3.3	1.5	0.7	1.3	1.6	1.6	1.6	16 Produits en matière plastique
-3	238	242	238	236	-1.5	1.7	0.8	0.2	0.5	0.8	1.0	17 Cuir & produits connexes
1	471	470	459	457	0.2	2.3	0.5	0.5	0.6	0.4	0.3	18 Textiles de première transformation
-27	461	489	463	458	-5.7	5.7	1.0	0.0	0.2	0.2	0.1	19 Produits textiles
-8	1,183	1,192	1,176	1,189	-0.7	1.3	-1.1	0.0	0.2	0.3	0.5	24 Habillement
117	3,339	3,222	3,134	3,161	3.6	2.8	-0.9	1.3	1.1	0.7	0.2	25 Bois
-5	612	618	599	603	-0.9	3.1	-0.6	0.5	0.7	0.9	1.1	26 Meuble et assemblage
2	2,684	2,682	2,684	2,727	0.1	-0.1	-1.6	-0.2	-0.3	-0.5	-0.6	27 Papier et produits connexes
8	808	800	783	762	1.1	2.2	2.7	1.1	1.3	1.3	1.0	28 Imprimerie, édition
75	3,043	2,968	2,922	2,885	2.5	1.6	1.3	1.2	1.2	0.9	0.4	29 Première transformation des métaux
26	2,536	2,510	2,510	2,496	1.0	0.0	0.6	0.3	0.5	0.7	0.9	30 Fabrication des produits métalliques
11	2,089	2,078	2,058	2,152	0.5	1.0	-4.4	-0.3	-0.4	-0.4	-0.4	31 Machinerie (sauf électrique)
144	5,764	5,619	5,518	5,519	2.6	1.8	0.0	0.6	0.6	0.6	0.5	32 Matériel de transport
43	2,522	2,479	2,417	2,520	1.7	2.6	-4.1	0.1	0.0	0.0	0.0	321 Aéronefs et pièces
46	1,139	1,093	1,084	1,033	4.3	0.8	4.9	0.2	0.3	0.3	0.7	323 Véhicules automobiles
-1	208	210	222	216	-0.8	-5.2	2.4	-0.6	-0.4	0.0	0.4	324 Carrosseries de camions, d'autobus et remorques
14	1,133	1,119	1,113	1,074	1.2	0.6	3.7	0.8	1.3	1.6	1.9	325 Pièces & accessoires pour véhicules
21	464	443	410	404	4.8	7.9	1.4	2.3	1.8	0.5	-0.8	326 Matériel ferroviaire roulant
1	95	94	97	110	0.8	-3.4	-11.4	2.8	0.4	-1.2	-2.1	327 Construction & réparation de navires
2	41	39	39	38	6.1	0.6	2.1	1.9	1.3	-0.2	-1.7	328 Construction & réparation d'embarcations
19	162	143	136	124	13.4	4.9	9.6	5.6	7.1	7.5	6.2	329 Autres industries de transport
70	3,411	3,341	3,271	3,287	2.1	2.1	-0.5	1.0	1.3	1.4	1.5	33 Produits électriques et électroniques
-1	753	755	758	768	-0.2	-0.4	-1.3	-0.3	-0.5	-0.7	-0.7	35 Produits minéraux non métalliques
-34	1,090	1,124	1,237	1,141	-3.1	-9.1	8.4	-1.7	-0.9	1.1	3.7	36 Produits raffinés du pétrole et du charbon
-24	3,126	3,150	3,119	3,121	-0.8	1.0	-0.1	0.0	0.1	0.2	0.4	37 Chimiques
6	1,108	1,102	1,096	1,113	0.6	0.6	-1.5	0.5	0.5	0.4	0.4	39 Autres manufacturières
-48	15,918	15,966	15,949	15,956	-0.3	0.1	0.0	0.0	0.1	0.4	0.6	Non-durables
442	22,654	22,212	21,867	21,983	2.0	1.6	-0.5	0.7	0.7	0.6	0.5	Durables
393	38,572	38,178	37,815	37,940	1.0	1.0	-0.3	0.4	0.5	0.5	0.6	Total

\* Voir note à la page 20.

**TABLE 6. Unfilled Orders by Selected Major Group and Industries**

Major group industries	Not Seasonally Adjusted - Non-désaisonnalisés									
	Current periods Périodes courantes				Previous year Année précédente		Year to date Cumulatif		Average per month Moyenne par mois	
	Sep 1994 Sept 1994	Aug 1994 Août 1994	Jul 1994 Juil 1994	Jun 1994 Juin 1994	Sep 1993 Sept 1993	Aug 1993 Août 1993	% Change from 1993 Var. en % de 1993	Average 1994 Moyenne 1994	% Change from 1992 Var. en % de 1992	1993
	\$ millions									
16 Plastic Products	268	251	235	222	203	203	8.0	224	9.7	206
17 Leather & Allied Prod.	166	143	202	219	115	151	14.8	177	9.3	157
18 Primary Textile	363	326	321	339	252	249	21.0	308	6.0	251
19 Textile Products	90	95	91	88	71	70	24.2	85	-3.1	69
24 Clothing	460	414	433	445	335	325	22.2	421	11.0	353
29 Primary Metal	1,938	1,899	1,884	1,839	1,583	1,662	13.2	1,810	12.9	1,600
30 Fabricated Metal Prod.	2,714	2,774	2,800	2,838	2,856	2,852	10.4	2,770	38.6	2,572
31 Machinery, exc. Elec.	3,852	3,734	3,708	3,706	3,255	3,302	7.6	3,629	10.9	3,364
32 Transportation Equip.	15,702	15,095	14,745	14,555	12,831	12,962	14.0	14,802	11.4	12,998
321 Aircraft & Parts	5,849	5,437	5,354	5,450	4,039	4,034	24.5	5,384	-19.9	4,282
323 Motor Vehicle	4,414	4,045	3,889	3,745	3,056	3,058	27.1	3,751	25.7	2,982
324 Truck, Bus & Trailer	108	93	89	90	52	52	76.2	89	2.5	55
325 Motor Vehicle Parts & Accessories	995	983	965	800	853	863	8.6	908	0.3	830
328 Boatbuilding & Repair	34	28	11	13	23	5	128.0	16	28.7	9
33 Elec. & Electrn. Prod.	4,876	4,955	4,746	4,578	4,291	4,295	7.3	4,623	1.0	4,289
39 Other Manufacturing	633	620	637	669	542	562	14.8	671	-2.2	584
Non-Durable	2,378	2,251	2,322	2,313	1,892	1,916	15.1	2,226	5.3	1,936
Durable	30,559	29,923	29,341	28,981	26,107	26,375	11.5	29,104	11.1	26,135
<b>Total</b>	<b>32,937</b>	<b>32,174</b>	<b>31,662</b>	<b>31,294</b>	<b>27,999</b>	<b>28,291</b>	<b>11.8</b>	<b>31,331</b>	<b>10.7</b>	<b>28,070</b>

**TABLE 7. New Orders by Selected Major Group and Industries**

Major group industries	Not Seasonally Adjusted - Non-désaisonnalisés									
	Current periods Périodes courantes				Previous year Année précédente		Year to date Cumulatif		Annual Annual	
	Sep 1994 Sept 1994	Aug 1994 Août 1994	Jul 1994 Juil 1994	Jun 1994 Juin 1994	Sep 1993 Sept 1993	Aug 1993 Août 1993	% Change from 1993 Var. en % de 1993	1994	% Change from 1992 Var. en % de 1992	1993
	\$ millions									
16 Plastic Products	637	681	625	669	541	525	16.0	5,376	5.1	6,116
17 Leather products	110	51	54	50	75	76	11.2	799	4.2	947
18 Primary Textile	323	279	195	288	247	222	16.4	2,397	2.3	2,723
19 Textile Products	280	276	226	282	259	248	7.9	2,306	2.7	2,865
24 Clothing	687	641	491	466	607	572	2.2	4,657	4.6	6,082
29 Primary Metal	2,210	2,089	1,785	2,160	1,711	1,695	18.8	17,865	12.8	20,348
30 Fabricated Metal Prod.	1,682	1,726	1,422	1,640	1,493	1,384	7.2	13,490	7.4	16,580
31 Machinery, exc. Elec.	1,203	1,040	948	1,232	843	894	27.6	9,331	11.9	10,273
32 Transportation Equip.	7,169	6,715	3,929	6,712	5,806	4,926	11.7	53,929	24.9	65,559
321 Aircraft & Parts	882	465	272	476	429	175	70.4	4,741	24.2	4,766
323 Motor Vehicle	4,335	4,045	2,136	4,256	3,684	3,093	13.9	32,081	24.4	37,545
324 Truck, Bus & Trailer	152	136	124	145	113	105	24.3	1,189	17.7	1,288
325 Motor Vehicle Parts & Accessories	1,630	1,635	1,136	1,658	1,400	1,348	13.2	13,668	14.6	16,229
328 Boatbuilding & Repair	24	33	20	31	36	21	4.7	208	10.0	240
33 Elec. & Electrn. Prod.	2,246	2,170	1,835	2,179	1,924	1,588	21.5	18,346	0.9	20,689
39 Other Manufacturing	659	590	511	602	576	554	11.1	5,107	6.7	6,368
Non-Durable	14,056	13,978	12,921	13,543	12,741	12,300	7.0	115,612	3.1	144,932
Durable	18,149	17,438	13,203	17,663	15,020	13,540	14.9	142,921	15.1	168,655
<b>Total</b>	<b>32,205</b>	<b>31,416</b>	<b>26,124</b>	<b>31,207</b>	<b>27,760</b>	<b>25,839</b>	<b>11.3</b>	<b>258,532</b>	<b>9.2</b>	<b>313,587</b>

\* See footnote on page 20.

**TABLEAU 6. Commandes en carnet pour certains grands groupes et industries**

Seasonally Adjusted - Désaisonnalisés													Grand groupe d'industries
Change from Aug Variation de Août	Current periods Périodes courantes				Change from previous month Variation du mois précédent			Trend * Change from previous month Tendance * Variation du mois précédent					
	Sep 1994	Aug 1994	Jul 1994	Jun 1994	Sep 1994	Aug 1994	Jul 1994	Sep 1994	Aug 1994	Jul 1994	Jun 1994		
	Sept 1994	Août 1994	Juil 1994	Juin 1994	Sept 1994	Août 1994	Juil 1994	Sept 1994	Août 1994	Juil 1994	Juin 1994		
	\$ millions				pourcentage pourcentage								
-2	268	251	235	222	-1.2	6.6	6.0	1.6	2.1	2.4	2.7	16 Prod. en matière plastique	
25	161	136	163	160	18.3	-16.5	1.7	-1.4	-1.7	-1.5	-0.6	17 Cuir & produits connexes	
23	355	332	322	320	6.9	3.2	0.5	2.5	3.4	4.1	4.4	18 Tex. de première transform.	
-4	88	95	89	85	-5.6	4.1	4.5	0.2	0.8	1.5	2.3	19 Produits textiles	
27	475	448	425	401	6.1	5.4	6.0	2.8	3.1	2.7	1.9	24 Habillement	
56	1,929	1,873	1,867	1,844	3.0	0.3	1.3	0.7	1.1	1.6	2.0	29 Première transformation des métaux	
-58	2,650	2,709	2,708	2,739	-2.2	0.0	-1.1	-1.1	-1.3	-1.3	-1.0	30 Fab. des prod. métalliques	
118	3,852	3,734	3,708	3,706	3.2	0.7	0.1	0.9	1.1	1.2	1.3	31 Machinerie (sauf électrique)	
474	15,666	15,192	14,908	14,649	3.1	1.9	1.8	1.4	1.5	1.3	0.9	32 Matériel de transport	
350	5,922	5,572	5,525	5,443	6.3	0.8	1.5	1.8	2.1	2.0	1.9	321 Aéronefs et pièces	
302	4,360	4,058	3,862	3,730	7.4	5.1	3.5	3.5	4.0	3.9	3.3	323 Véhicules automobiles	
15	108	95	89	90	16.3	4.9	-1.7	4.8	3.8	2.4	1.7	324 Camion, autobus, remorques	
20	951	931	972	905	2.2	-4.2	7.4	0.9	1.2	1.3	1.3	325 Pièces & accessoires pour véhicules	
-6	22	29	23	25	-23.2	25.7	-7.6	1.7	2.8	4.2	5.8	328 Construction & réparation d'embarcations	
-78	4,876	4,955	4,746	4,578	-1.6	4.4	3.7	0.7	1.0	1.2	1.5	33 Prod. él. et électro.	
36	679	643	653	666	5.6	-1.5	-1.9	0.6	0.2	-0.1	-0.4	39 Autres manufacturières	
118	2,399	2,281	2,265	2,198	5.2	0.7	3.1	1.4	1.8	2.0	1.8	Non-durables	
547	30,477	29,930	29,409	28,982	1.8	1.8	1.5	0.9	1.0	1.0	0.9	Durables	
664	32,876	32,212	31,674	31,180	2.1	1.7	1.6	0.9	1.1	1.1	1.0	Total	

**TABLEAU 7. Nouvelles commandes pour certains grands groupes et industries**

Seasonally Adjusted - Désaisonnalisés													Grand groupe d'industries
Change from Aug Variation de Août	Current periods Périodes courantes				Change from previous month Variation du mois précédent			Trend * Change from previous month Tendance * Variation du mois précédent					
	Sep 1994	Aug 1994	Jul 1994	Jun 1994	Sep 1994	Aug 1994	Jul 1994	Sep 1994	Aug 1994	Jul 1994	Jun 1994		
	Sept 1994	Août 1994	Juil 1994	Juin 1994	Sept 1994	Août 1994	Juil 1994	Sept 1994	Août 1994	Juil 1994	Juin 1994		
	\$ millions				pourcentage pourcentage								
-19	610	630	618	597	-3.2	1.9	3.6	0.7	1.2	1.7	2.1	16 Prod. en matière plastique	
52	106	54	84	73	94.9	-35.2	14.8	0.0	-1.6	-3.1	-3.7	17 Cuir & produits connexes	
12	288	276	256	279	4.3	7.7	-8.1	-0.5	0.2	1.0	1.6	18 Tex. de première transform.	
-4	257	262	259	260	-1.9	1.1	-0.4	0.1	0.1	0.2	0.5	19 Produits textiles	
8	556	548	538	505	1.4	1.9	6.5	0.5	1.3	1.7	1.9	24 Habillement	
77	2,154	2,077	1,991	2,054	3.7	4.3	-3.1	0.6	1.1	1.6	2.1	29 Première transformation des métaux	
-69	1,521	1,591	1,505	1,408	-4.4	5.7	6.9	1.3	1.4	1.3	1.2	30 Fab. des prod. métalliques	
118	1,190	1,072	1,062	1,166	11.0	0.9	-8.9	-0.1	0.6	1.2	1.6	31 Machinerie (sauf électrique)	
43	6,716	6,673	6,190	6,018	0.6	7.8	2.9	0.6	1.9	3.0	3.2	32 Matériel de transport	
316	784	468	540	486	67.6	-13.2	10.9	-2.3	1.3	2.8	1.3	321 Aéronefs et pièces	
-51	4,024	4,075	3,614	3,621	-1.3	12.8	-0.2	0.6	1.9	3.1	3.9	323 Véhicules automobiles	
15	148	133	126	125	11.2	6.0	0.3	1.6	2.2	1.9	1.1	324 Camion, autobus, remorques	
58	1,609	1,551	1,563	1,573	3.8	-0.8	-0.6	1.1	1.6	1.9	1.8	325 Pièces & accessoires pour véhicules	
-10	13	24	20	32	-47.5	18.9	-38.1	-2.4	-2.7	-2.5	-1.0	328 Construction & réparation d'embarcations	
-292	2,020	2,313	2,190	1,956	-12.7	5.6	11.9	-0.1	0.3	0.7	1.1	33 Prod. él. et électro.	
40	623	582	570	584	7.0	2.2	-2.5	0.3	0.7	1.0	1.0	39 Autres manufacturières	
-38	13,350	13,389	13,493	12,986	-0.3	-0.8	3.9	0.3	0.6	1.0	1.4	Non-durables	
-179	17,000	17,180	16,342	15,965	-1.0	5.1	2.4	0.4	1.1	1.8	2.2	Durables	
-218	30,350	30,569	29,834	28,951	-0.7	2.5	3.1	0.3	0.9	1.5	1.8	Total	

\* Voir note à la page 20.

TABLE 8. Shipments and Inventory Owned for Selected Industries, not Seasonally Adjusted

	Shipments Livraisons									
	Current periods Périodes courantes				Previous year Année précédente		Year to date Cumulatif		Annual Annuel	
	Sep 1994 Sept 1994	Aug 1994 Août 1994	Jul 1994 Juil 1994	Jun 1994 Juin 1994	Sep 1993 Sept 1993	Aug 1993 Août 1993	% Change from 1993 Var. en % de 1993	1994	% Change from 1992 Var. en % de 1992	1993
	\$ millions									
<b>10 FOODS</b>										
1011 Meat & Meat Products	818	827	820	821	805	779	4.6	7,084	6.7	9,091
103 Fruit & Vegetables	374	304	312	286	351	268	7.1	2,700	5.2	3,479
104 Dairy Products	661	650	642	665	667	643	-0.4	5,673	1.5	7,574
1053 Feed	254	247	235	249	237	237	6.0	2,229	5.2	2,859
106 Vegetable Oil Mills	95	85	91	94	106	102	2.0	859	16.6	1,136
1071 Biscuit	58	54	55	51	53	53	7.5	471	12.3	588
108 Sugar & Sugar Confectionery	216	203	169	160	217	191	3.0	1,515	5.5	2,057
109 Other Food Products	516	492	496	515	497	454	7.3	4,328	3.8	5,517
<b>11 BEVERAGES</b>										
111 Soft Drink	164	222	246	236	183	211	-4.6	1,705	3.7	2,334
112 Distillery Products	76	76	63	83	80	72	4.7	613	4.7	873
113 Brewery Products	236	303	303	330	242	273	1.9	2,227	-1.1	2,885
114 Wine	28	30	26	30	28	28	2.9	214	2.0	297
<b>16 PLASTIC PRODUCTS</b>										
161 Foamed & Expanded Plastic Products	59	55	47	55	49	47	15.9	434	6.2	501
162 Plastic Pipe	65	69	70	68	52	57	21.3	483	5.4	518
169 Other Plastic Product	432	459	423	450	370	360	14.9	3,716	7.0	4,257
<b>17 LEATHER &amp; ALLIED PRODUCTS</b>										
1712 Footwear	75	74	51	45	80	69	6.3	471	5.6	625
<b>18 PRIMARY TEXTILES</b>										
181 Man-Made Fibre & Filament Yarn	88	89	77	84	80	72	11.9	754	-2.4	911
1829 Other Spun Yarn & Woven Cloth	112	108	76	105	94	91	11.9	870	-1.8	1,026
183 Broad Knitted Fabric	55	52	37	50	45	41	17.1	406	12.2	470
<b>19 TEXTILE PRODUCTS</b>										
192 Carpet, Mat & Rug	86	73	60	82	67	64	20.7	651	4.3	741
193 Canvas & Related Products	12	13	12	15	13	12	5.0	104	-3.4	135
<b>24 CLOTHING</b>										
243 Men's & Boy's Clothing	210	205	167	139	198	196	0.2	1,488	5.6	1,982
244 Women's Clothing	203	233	178	156	198	219	-2.5	1,562	-1.2	2,038
245 Children's Clothing	58	61	52	44	47	50	11.3	400	2.6	472
2491 Sweater	24	27	20	16	23	23	7.0	146	8.5	194
2494 Hosiery	39	34	24	27	32	28	6.2	256	7.8	344
2496 Foundation Garment	22	20	12	18	18	17	18.5	147	15.5	173
<b>25 WOOD</b>										
251 Sawmill, Planing & Shingle Mill Products	1,207	1,316	1,200	1,573	1,086	991	22.0	11,192	31.7	12,489
252 Veneer & Plywood	118	119	118	116	106	97	18.9	1,056	19.5	1,200
254 Sash, Door & Other Millwork	335	347	305	365	284	285	11.6	2,573	3.2	3,071
<b>26 FURNITURE &amp; FIXTURE</b>										
261 Household Furniture	159	138	117	151	151	128	6.2	1,209	4.3	1,560
264 Office Furniture	74	70	57	74	73	71	3.3	627	-7.7	817
<b>27 PAPER &amp; ALLIED PRODUCTS</b>										
271 Pulp & Paper	1,643	1,743	1,618	1,605	1,314	1,342	16.4	13,795	3.3	15,846
272 Asphalt Roofing	49	57	57	49	41	46	15.6	369	-2.8	389
2731 Folding Carton & Set-up Box	119	108	94	107	103	96	9.9	916	5.0	1,114
2732 Corrugated Box	175	179	144	166	142	140	14.4	1,368	5.1	1,600
2733 Paper Bag	22	24	23	22	22	23	2.6	200	4.9	263
279 Other Converted Paper Products	225	211	188	218	213	187	2.5	1,807	4.9	2,363

TABLEAU 8. Livraisons et stocks possédés pour certaines industries, non-désaisonnalisés

Inventory owned				Stocks possédés						
Current periods Périodes courantes				Previous year Année précédente		Year to date Cumulatif		Average per month Moyenne par mois		
Sep 1994 Sept 1994	Aug 1994 Août 1994	Jul 1994 Juil 1994	Jun 1994 Juin 1994	Sep 1993 Sept 1993	Aug 1993 Août 1993	% Change from 1993 Var. en % de 1993	Average 1994 Moyenne 1994	% Change from 1992 Var. en % de 1992	1993	
\$ millions										
351	361	355	377	320	328	7.3	348	-6.1	323	<b>10 ALIMENTS</b>
729	672	597	599	695	640	7.3	633	0.8	628	1011 Produits de la viande
510	516	534	537	482	475	8.3	524	1.8	482	103 Préparation des fruits et légumes
189	189	194	205	182	183	7.3	201	7.6	190	104 Produits laitiers
74	50	70	97	59	69	11.5	185	29.6	97	1053 Aliments pour animaux
59	56	54	56	53	51	7.6	54	8.1	51	186 Huiles végétales
217	233	237	239	207	211	7.6	224	9.8	211	1871 Biscuits
616	617	604	616	531	532	8.1	595	6.5	551	108 Sucre et confiseries
215	211	208	195	187	187	4.3	191	12.8	181	<b>11 BOISSONS</b>
426	423	424	429	444	445	-4.3	427	-10.3	443	111 Boissons gazeuses
154	152	148	147	142	146	-6.2	141	-11.8	147	112 Produits de distillation
99	96	97	100	108	103	-2.2	103	9.2	106	113 Bière
61	59	54	54	53	50	8.3	57	4.2	52	114 Vin
98	91	91	96	79	83	3.6	97	-0.1	90	<b>16 PRODUITS EN PLASTIQUE</b>
581	555	552	555	513	510	5.6	547	2.8	514	161 Produits en plastique mousse et soufflée
176	188	191	202	152	167	14.5	177	-0.1	151	162 Tuyaux en plastique
89	89	94	88	91	97	-11.9	90	-13.9	100	169 Autres produits en plastique
204	200	192	196	172	173	15.8	200	1.1	175	<b>17 CUIR &amp; PRODUITS CONNEXES</b>
75	78	73	73	66	67	5.7	71	7.9	66	1712 Chaussure
126	128	118	123	121	123	-0.2	124	2.9	123	<b>18 TEXTILES DE PREMIÈRE TRANSFORMATION</b>
24	24	24	24	24	25	-3.6	23	-6.1	23	181 Fibres chimiques & filés de filaments
493	508	504	532	476	467	10.8	500	5.7	453	1829 Autres filés et tissus tissés
231	248	263	268	269	288	-12.5	256	-4.1	282	183 Tissus larges à mailles
65	66	67	72	67	67	-8.6	65	-28.3	69	<b>19 PRODUITS TEXTILES</b>
52	54	56	55	40	38	27.4	49	13.9	38	192 Tapis, carpettes et moquettes
50	51	50	54	52	51	4.6	53	-22.2	51	193 Produits en grosse toile
72	74	74	76	55	54	39.0	71	17.2	53	<b>24 HABILLEMENT</b>
2,160	2,042	1,951	1,998	1,765	1,729	28.2	2,221	20.0	1,765	243 Vêtements pour hommes et garçons
166	170	178	201	144	145	29.5	198	18.2	151	244 Vêtements pour dames
581	584	576	561	467	478	20.2	550	7.4	460	245 Vêtements pour enfants
274	272	265	275	260	270	-1.2	267	0.2	266	2491 Chandails
112	110	110	109	98	99	11.0	107	-13.2	97	2494 Bas & chaussettes
1,911	1,953	1,938	1,951	2,120	2,169	-7.8	2,021	-0.5	2,160	2496 Vêtements de base
40	43	47	54	44	48	4.5	56	25.0	52	<b>25 BOIS</b>
163	153	147	147	134	141	4.2	145	-3.2	138	251 Scieries, rabotage et bardeaux
141	138	138	131	124	125	5.5	132	7.8	126	252 Placages & contre-plaques
40	38	37	36	37	37	-4.2	36	2.2	37	254 Portes, châssis et bois travaillés
344	355	350	348	343	364	0.2	354	-2.1	353	<b>26 MEUBLE &amp; AMEUBLEMENT</b>
										261 Meubles de maison
										264 Meubles de bureau
										<b>27 PAPIER &amp; PRODUITS CONNEXES</b>
										271 Pâtes et papiers
										272 Papier-toiture asphalté
										2731 Boîtes pliantes et rigides
										2732 Boîtes en carton ondulé
										2733 Sacs en papier
										279 Produits en papier transformé

TABLE 8. Shipments and Inventory Owned for Selected Industries, not Seasonally Adjusted - Continued

	Shipments Livraisons									
	Current periods Périodes courantes				Previous year Année précédente		Year to date Cumulatif		Annual Annual	
	Sep 1994	Aug 1994	Jul 1994	Jun 1994	Sep 1993	Aug 1993	% Change from 1993	1994	% Change from 1992	1993
	Sept 1994	Août 1994	Juil 1994	Jun 1994	Sept 1993	Août 1993	Var. en % de 1993		Var. en % de 1992	
	\$ millions									
<b>28 PRINTING &amp; PUBLISHING</b>										
281 Commercial Printing	607	574	470	539	550	491	7.2	4,865	0.9	6,175
284 Combined Publishing & Printing	252	237	210	259	246	221	2.0	2,162	-1.3	2,905
<b>29 PRIMARY METALS</b>										
291 Primary Steel	913	850	745	911	780	730	15.9	7,397	19.3	8,629
292 Steel Pipe & Tube	175	183	149	173	123	118	30.8	1,404	23.4	1,496
294 Iron Foundries	98	99	69	106	93	85	8.7	835	9.3	1,034
<b>30 FABRICATED METAL PRODUCTS</b>										
301 Power Boiler & Heat Exchanger	90	82	72	76	64	56	31.7	643	27.2	675
302 Fabricated Structural Metal Products <sup>1</sup>	225	225	183	177	190	171	15.5	1,593	5.8	1,888
304 Stamped, Pressed & Coated Metal Products	417	452	395	423	403	386	6.1	3,296	3.6	4,122
305 Wire & Wire Products	184	175	146	181	155	146	15.8	1,499	8.3	1,720
306 Hardware, Tool & Cutlery	213	212	163	209	173	155	20.6	1,728	15.3	1,952
307 Heating Equipment	67	54	34	51	56	45	12.2	390	14.7	527
309 Other Metal Fabricating	192	203	166	184	158	164	14.3	1,610	2.7	1,874
<b>31 MACHINERY</b>										
311 Agricultural Implement	110	113	117	150	93	83	41.3	1,118	28.5	1,101
312 Commercial Refrigeration & Air Conditioning	47	42	35	37	34	33	15.5	325	-5.1	376
319 Other Machinery & Equipment	928	860	793	924	764	704	19.6	7,476	14.9	8,622
<b>32 TRANSPORTATION EQUIPMENT</b>										
321 Aircraft & Parts <sup>1</sup>	470	382	368	453	424	408	9.5	3,706	-10.1	4,593
323 Motor Vehicle	3,966	3,889	1,991	4,265	3,687	3,065	11.0	30,838	25.3	37,039
325 Motor Vehicle Parts & Accessories	1,619	1,616	972	1,663	1,409	1,307	11.6	13,524	15.4	16,269
326 Railroad Rolling Stocks <sup>1</sup>	185	149	142	205	117	150	48.2	1,599	23.3	1,633
327 Shipbuilding & Repair <sup>1</sup>	84	87	89	76	89	83	-10.4	738	-2.0	1,128
<b>33 ELECTRICAL &amp; ELECTRONIC PRODUCTS</b>										
331 Small Electrical Appliance	43	42	30	36	32	30	19.0	309	-1.2	357
332 Major Appliance	80	72	84	98	82	77	2.6	699	9.6	908
3331 Lighting Fixture	38	38	34	40	43	40	-0.9	319	0.2	433
3333 Electric Lamp	22	18	13	17	16	13	22.8	163	12.4	191
335 Communication & Other Electronic Equipment	1,067	831	699	999	955	705	5.0	7,892	5.4	10,224
336 Office, Store & Business Machine	547	473	396	585	340	305	59.4	4,129	12.6	3,774
337 Electrical Industrial Equipment	194	178	150	202	188	159	1.6	1,594	-8.1	2,111
338 Communications & Energy Wire & Cable	160	140	117	148	122	112	12.9	1,139	-7.0	1,369
339 Other Electrical Products	95	89	76	83	85	78	9.7	705	-1.7	900
339I Battery	20	17	13	15	20	19	-7.8	142	-4.9	221
<b>35 NON-METALLIC MINERAL PRODUCTS</b>										
351 Clay Products	21	21	18	21	18	18	1.3	154	-10.7	198
352 Hydraulic Cement	106	113	101	104	99	88	14.9	699	12.3	813
354 Concrete Products	91	100	83	91	88	90	2.8	604	-3.6	772
355 Ready-Mix Concrete	194	190	176	187	176	174	6.6	1,233	2.4	1,554
356 Glass & Glass Prod.	121	118	104	127	112	103	9.2	986	6.1	1,220
357 Abrasives	22	23	21	21	19	18	8.5	189	0.9	230
359 Other Non-Metallic Mineral Products	136	135	114	116	115	109	13.0	1,017	4.6	1,217

<sup>1</sup> See footnote on page 20.

TABLEAU 8. Livraisons et stocks possédés pour certaines industries, non-désaisonnalisés - suite

Inventory owned				Stocks possédés							
Current periods Périodes courantes				Previous year Année précédente		Year to date Cumulatif		Average per month Moyenne par mois			
Sep 1994	Aug 1994	Jul 1994	Jun 1994	Sep 1993	Aug 1993	% Change from 1993 Var. en % de 1993	Average 1994 Moyenne 1994	% Change from 1992 Var. en % de 1992	1993		
Sept 1994	Août 1994	Juil 1994	Jun 1994	Sept 1993	Août 1993						
\$ millions											
533	538	526	490	495	507	0.4	495	-3.6	487		28 IMPRIMERIE, ÉDITION
54	54	54	52	51	52	-1.1	53	1.5	52		281 Impression commerciale
											284 Impression et édition combinées
1,666	1,611	1,549	1,496	1,601	1,581	3.3	1,568	-7.7	1,570		29 PREMIÈRE TRANSFORMATION DES MÉTAUX
239	224	235	219	200	202	13.9	224	11.3	199		291 Sidérurgiques
92	95	90	94	82	85	3.7	95	-2.3	89		292 Tubes et tuyaux d'acier
											294 Fonderies de fer
84	92	99	98	77	72	30.0	89	25.2	70		30 FABRICATION DES PRODUITS MÉTALLIQUES
315	298	294	292	287	283	7.8	287	12.8	270		301 Chaudières à pression et échangeurs de chaleur
471	478	495	507	448	453	4.1	475	-4.3	446		302 Fabrication d'éléments de charpentes <sup>1</sup>
											304 Emboutissage, matriçage et revêtement de produits en métal
393	390	395	394	360	353	12.8	393	-2.5	352		305 Fil métallique et de ses produits
336	332	340	337	267	263	22.8	324	4.9	267		306 Quincaillerie, outillage et coutellerie
114	112	107	112	100	99	8.8	107	-3.1	98		307 Matériel de chauffage
383	387	394	402	305	306	25.4	384	-7.8	310		309 Autres produits en métal
											31 MACHINERIE
319	305	265	294	256	254	27.3	292	-2.2	236		311 Instruments aratoires
46	45	43	41	51	55	-29.8	42	-26.4	57		312 Matériel commercial de réfrigération et climatisation
1,713	1,716	1,725	1,826	1,640	1,666	9.2	1,769	0.2	1,647		319 Autres machineries et équipements
											32 MATÉRIEL DE TRANSPORT
2,522	2,479	2,417	2,520	2,530	2,534	0.4	2,483	8.4	2,493		321 Aéronefs et pièces <sup>1</sup>
1,125	1,080	1,018	982	873	901	15.4	1,087	2.3	921		323 Véhicules automobiles
1,161	1,134	1,111	1,035	954	962	13.1	1,066	-0.8	950		325 Pièces et accessoires pour véhicules
465	457	380	386	346	340	58.8	426	59.7	298		326 Matériel ferroviaire roulant <sup>1</sup>
98	96	97	122	178	185	-34.6	110	13.3	156		327 Construction et réparation de navires <sup>1</sup>
											33 PRODUITS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES
81	79	78	80	80	83	-3.7	78	0.6	79		331 Petits appareils électriques
79	76	76	79	85	90	-11.4	82	-8.0	90		332 Gros appareils
73	71	74	75	79	85	-11.8	76	-11.8	84		3331 Appareils d'éclairage fixes
27	25	27	28	27	29	-13.2	27	-7.5	30		3333 Lampes électriques
1,562	1,615	1,577	1,592	1,486	1,522	10.2	1,569	12.8	1,432		335 Équipement de communication et autre matériel électronique
591	539	468	443	379	359	39.2	456	-16.0	337		336 Machines pour bureaux, magasins et commerces
411	402	384	389	374	381	0.0	388	-14.7	385		337 Matériel électrique d'usage industriel
255	263	255	260	214	216	10.3	248	-8.5	222		338 Fils et câbles électriques et communication
239	235	232	244	210	204	6.4	226	-7.9	208		339 Autres produits électriques
60	59	56	55	46	45	13.4	52	-5.2	45		3391 Accumulateurs
											35 PRODUITS MINÉRAUX NON MÉTALLIQUES
41	40	43	47	51	54	-20.1	47	-7.8	56		351 Produits en argile
125	132	143	148	144	154	-9.6	150	-2.5	161		352 Ciment
118	121	125	125	128	130	-7.9	123	-9.8	128		354 Produits en béton
62	63	63	64	68	70	-12.0	63	-4.5	71		355 Béton préparé
168	169	171	179	167	173	0.3	175	0.6	171		356 Verre et articles en verre
50	48	46	41	53	52	-7.6	45	32.7	51		357 Abrasifs
161	160	158	165	161	162	0.5	161	-0.6	159		359 Autres produits minéraux non métalliques

<sup>1</sup> Voir note à la page 20.

TABLE 8. Shipments and Inventory Owned for Selected Industries, not Seasonally Adjusted - Concluded

	Shipments Livraisons									
	Current periods Périodes courantes				Previous year Année précédente		Year to date Cumulatif		Annual Annual	
	Sep 1994 Sept 1994	Aug 1994 Août 1994	Jul 1994 Juil 1994	Jun 1994 Juin 1994	Sep 1993 Sept 1993	Aug 1993 Août 1993	% Change from 1993 Var. en % de 1993	1994	% Change from 1992 Var. en % de 1992	1993
	\$ millions									
<b>36 REFINED PETROLEUM &amp; COAL</b>										
3611 Refined Petroleum Products	1,480	1,622	1,570	1,389	1,378	1,395	3.4	12,710	-3.1	16,415
<b>37 CHEMICAL PRODUCTS</b>										
3711 Industrial Inorganic Chemical	238	240	230	245	219	224	7.0	2,087	3.7	2,604
3712 Industrial Organic Chemical	410	451	380	376	343	350	7.6	3,493	2.0	4,380
3729 Other Agricultural Chemical	14	17	23	39	6	6	20.2	339	16.9	302
373 Plastic & Synthetic Resin	285	280	256	288	248	228	17.0	2,323	6.2	2,651
374 Pharmaceutical & Medicine	469	369	345	389	374	349	2.1	3,250	4.7	4,342
375 Paint & Varnish	145	156	139	175	137	130	5.8	1,241	3.2	1,492
376 Soap & Cleaning Compounds	141	136	129	145	158	146	-2.4	1,199	-1.4	1,627
377 Toilet Preparations	102	93	82	97	111	85	3.9	825	5.5	1,087
3791 Printing Ink	27	27	25	25	27	25	6.4	230	4.3	292
3792 Adhesives	36	37	34	35	30	31	17.0	279	13.6	315
3799 Other Chemical Products	210	200	167	210	204	185	3.7	1,729	7.4	2,229
<b>39 OTHER MANUFACTURING</b>										
391 Scientific & Professional Equipment	224	210	189	233	222	192	7.1	1,848	6.9	2,372
3931 Sporting Goods	86	86	87	98	78	67	17.8	763	17.0	822
3932 Toys & Games	21	14	12	11	15	14	3.6	111	-7.6	150

**TABLEAU 8. Livraisons et stocks possédés pour certaines industries, non-désaisonnalisés - fin**

Inventory owned				Stocks possédés						
Current periods Périodes courantes				Previous year Année précédente		Year to date Cumulatif		Average per month Moyenne par mois		
Sep 1994	Aug 1994	Jul 1994	Jun 1994	Sep 1993	Aug 1993	% Change from 1993 Var. en % de 1993	Average 1994 Moyenne 1994	% Change from 1992 Var. en % de 1992	1993	
Sept 1994	Août 1994	Juil 1994	Juin 1994	Sept 1993	Août 1993					
\$ millions										
1,034	1,070	1,158	1,012	905	1,002	0.7	990	-24.2	950	
266	280	278	289	287	277	-6.2	292	-4.4	310	
399	398	413	396	412	404	-0.9	404	-1.9	409	
53	57	58	55	44	44	22.9	75	-17.5	62	
255	266	260	274	276	294	-8.5	275	-0.6	294	
874	884	877	885	776	759	13.1	866	9.7	767	
245	249	247	244	220	221	6.9	244	-0.8	226	
125	129	128	141	145	152	-7.3	139	-19.7	149	
151	155	152	161	163	174	-0.7	162	-10.3	163	
66	63	60	62	52	53	14.0	60	10.8	53	
42	44	45	44	37	39	12.7	44	-7.8	38	
363	357	349	349	350	344	2.8	350	7.9	338	
377	396	387	390	377	383	3.7	379	-1.3	357	
205	200	204	218	151	157	20.0	209	7.4	175	
26	27	24	24	34	34	-22.7	23	-15.9	28	

**TABLE 9. Inventories by stage of Fabrication and Inventories not Owned**  
**TABLEAU 9. Stocks par stage de fabrication et stocks non détenus**

Period Covered Période	Unadjusted data Chiffres non-désaisonnalisés				Seasonally adjusted data Chiffres désaisonnalisés			
	Raw materials Matières premières	Goods in process Produits en cours	Finished products Produits finis	Inventories not owned Stocks non détenus	Raw materials Matières premières	Goods in process Produits en cours	Finished products Produits finis	Inventories not owned Stocks non détenus
\$ millions								
Sep /Sept 93	15,868	14,985	11,860	7,264	15,954	14,976	12,106	7,270
Oct /Oct 93	15,924	15,093	11,859	7,316	15,995	15,086	12,107	7,316
Nov /Nov 93	15,991	15,211	11,949	7,353	16,152	15,223	12,107	7,361
Dec /Déc 93	16,159	14,951	11,703	7,307	16,148	15,272	12,152	7,325
Jan /Janv 94	16,608	15,290	12,205	7,416	16,396	15,342	12,200	7,416
Feb /Fév 94	16,897	15,554	12,649	7,514	16,496	15,496	12,390	7,515
Mar /Mars 94	17,092	15,414	12,928	7,433	16,791	15,367	12,522	7,434
Apr /Avr 94	16,855	15,604	13,045	7,492	16,782	15,484	12,633	7,482
May /Mai 94	16,819	15,646	12,973	7,551	16,944	15,538	12,699	7,543
Jun /Juin 94	16,850	15,585	12,837	7,548	17,132	15,581	12,778	7,553
Jul /Juil 94	17,087	15,512	12,438	7,609	17,257	15,553	12,610	7,605
Aug /Août 94	17,484	15,739	12,539	7,685	17,516	15,668	12,670	7,675
Sep /Sept 94	17,740	15,823	12,446	7,705	17,774	15,809	12,695	7,706

TABLE 10. Shipments by Major Group and Province, not Seasonally Adjusted  
TABLEAU 10. Livraisons par grand groupe et province, non-désaisonnalisés

Province <sup>1</sup>	Current year Année courante				Previous year Année précédente		Year to date Cumulatif		Annual Annual	
	Sep 1994 Sept 1994	Aug 1994 Août 1994	Jul 1994 Juil 1994	Jun 1994 Juin 1994	Sep 1993 Sept 1993	Aug 1993 Août 1993	% Change from 1993 Var. en % de 1993	1994	% Change from 1992 Var. en % de 1992	1993
\$ millions										
<b>TOTAL</b>										
Mfld. - T.-N.	122	119	134	127	117	126	0.6	963	-1.4	1,262
P.E.I. - I.-P.-É.	60	73	69	91	55	49	26.6	532	10.9	556
N.S. - N.-É.	478	464	462	460	444	405	7.2	4,051	-2.0	5,060
N.B. - N.-B.	675	646	618	662	571	552	8.0	5,324	14.2	6,604
Qué.	7,627	7,434	6,190	7,269	6,826	6,544	10.8	61,198	7.7	74,786
Ont.	16,458	16,084	12,598	16,657	14,870	13,430	9.7	132,994	8.5	163,059
Man.	634	610	571	658	584	521	11.0	5,241	3.5	6,439
Sask.	391	409	374	396	317	315	17.0	3,342	8.8	3,803
Alta. - Alb.	2,271	2,257	2,158	2,159	1,876	1,817	17.5	18,346	9.6	21,086
B.C. - C.-B.	2,721	2,803	2,578	2,792	2,384	2,263	13.1	22,841	9.1	27,124
<b>10 FOODS - ALIMENTS</b>										
Mfld. - T.-N.	47	38	55	45	39	55	-13.2	313	-14.4	452
P.E.I. - I.-P.-É.	41	51	49	65	41	36	22.1	373	10.5	403
N.S. - N.-É.	131	120	127	113	123	111	4.4	1,045	-6.2	1,351
N.B. - N.-B.	132	119	118	147	112	109	10.6	1,058	6.8	1,280
Qué.	885	856	827	869	889	838	2.4	7,498	4.3	9,826
Ont.	1,600	1,489	1,460	1,477	1,568	1,417	4.2	12,926	5.1	16,894
Man.	127	118	113	116	129	115	2.4	1,045	0.0	1,405
Sask.	86	84	81	84	83	84	2.1	744	-1.6	975
Alta. - Alb.	438	442	445	440	414	405	8.0	3,827	11.2	4,778
B.C. - C.-B.	349	363	315	336	315	309	5.1	2,693	5.9	3,426
<b>11 BEVERAGES - BOISSONS</b>										
N.S. - N.-É.	12	18	17	15	16	18	-2.6	144	6.0	200
N.B. - N.-B.	15	19	19	22	18	21	-18.2	138	11.7	222
Qué.	122	144	149	169	132	150	-9.3	1,099	2.1	1,630
Ont.	231	280	287	301	243	259	2.7	2,157	6.0	2,845
Man.	16	21	21	21	13	15	19.6	154	-7.9	172
Sask.	4	5	5	6	5	6	-16.1	43	-4.9	66
Alta. - Alb.	38	49	49	51	37	39	10.9	368	0.0	442
B.C. - C.-B.	55	80	77	80	60	62	3.1	558	-13.9	697
<b>15 RUBBER PRODUCTS - PRODUITS EN CAOUTCHOUC</b>										
Ont.	140	138	111	138	125	111	12.8	1,173	6.2	1,397
B.C. - C.-B.	3	3	3	3	3	3	20.7	26	-6.6	30
<b>16 PLASTIC PRODUCTS - PRODUITS PLASTIQUES</b>										
Mfld. - T.-N.	1	1	1	1	1	1	18.9	8	-2.8	8
N.S. - N.-É.	8	8	7	8	6	7	20.8	64	3.2	72
N.B. - N.-B.	5	6	6	6	5	5	8.8	45	12.7	55
Qué.	158	176	141	165	138	133	18.9	1,340	9.3	1,498
Ont.	364	371	359	372	308	299	12.5	3,027	4.2	3,529
Man.	20	19	19	21	15	15	27.5	163	10.3	170
Sask.	4	4	5	4	4	4	18.3	31	6.5	34
Alta. - Alb.	32	32	32	32	24	28	24.3	265	5.7	280
B.C. - C.-B.	47	48	44	48	41	42	13.9	387	6.6	461
<b>17 LEATHER PRODUCTS - PRODUITS EN CUIR</b>										
Qué.	47	50	28	30	48	41	4.4	319	5.0	423
Ont.	49	47	36	34	52	46	6.5	316	7.4	412
Sask.	1	--	--	--	1	--	4.6	2	15.9	4
<b>18 PRIMARY TEXTILES - TEXTILES DE PREMIÈRE TRANSFORMATION</b>										
Qué.	156	146	108	146	131	124	10.3	1,198	1.2	1,441
Ont.	113	112	89	105	97	89	17.6	936	-1.7	1,074
B.C. - C.-B.	2	2	2	2	2	2	22.9	18	0.7	19
<b>19 TEXTILE PRODUCTS - PRODUITS TEXTILES</b>										
N.S. - N.-É.	12	9	7	11	10	8	15.1	80	13.4	94
Qué.	155	144	116	141	138	133	6.2	1,185	4.0	1,513
Ont.	100	100	82	107	90	90	9.7	848	0.1	1,030
Man.	4	4	4	4	3	3	19.3	31	-6.7	36
Sask.	1	2	1	1	2	1	9.8	12	5.1	14
Alta. - Alb.	3	4	4	5	3	4	-4.2	33	-4.6	43
B.C. - C.-B.	9	9	8	9	10	10	-6.6	90	-2.4	124

<sup>1</sup> See footnote on page 20. - Voir note à la page 20.

TABLE 10. Shipments by Major Group and Province, not Seasonally Adjusted - Continued  
TABLEAU 10. Livraisons par grand groupe et province, non-désaisonnalisés - suite

Province <sup>1</sup>	Current year Année courante				Previous year Année précédente		Year to date Cumulatif		Annual Annuel	
	Sep 1994 Sept 1994	Aug 1994 Août 1994	Jul 1994 Juil 1994	Jun 1994 Juin 1994	Sep 1993 Sept 1993	Aug 1993 Août 1993	% Change from 1993 Var. en % de 1993	1994	% Change from 1992 Var. en % de 1992	1993
	\$ millions									
<b>24 CLOTHING - HABILLEMENT</b>										
N.S. - N.-É.	6	5	3	4	5	4	8.8	35	13.5	46
N.B. - N.-B.	2	1	1	2	1	1	-4.5	12	12.8	17
Qué.	404	419	297	290	379	376	2.2	2,879	1.3	3,727
Ont.	150	158	135	114	139	151	-1.1	1,133	3.4	1,526
Man.	38	35	23	16	36	32	-1.5	201	-0.8	277
Sask.	3	3	1	2	2	2	15.4	18	13.1	22
Alta. - Alb.	12	12	19	10	13	13	-5.9	112	16.1	161
B.C. - C.-B.	26	27	21	18	21	22	8.0	184	9.6	223
<b>25 WOOD - BOIS</b>										
Nfld. - T.-N.	8	8	9	10	7	7	32.4	57	78.1	56
P.E.I. - I.-P.-É.	4	5	5	4	3	3	88.2	32	36.1	25
N.S. - N.-É.	17	17	19	17	14	13	26.4	131	12.3	139
N.B. - N.-B.	69	77	69	74	59	51	21.1	569	36.2	627
Qué.	415	439	354	464	361	324	22.4	3,599	17.4	3,979
Ont.	303	307	282	321	235	224	25.5	2,492	17.6	2,709
Man.	24	25	24	32	21	24	12.9	217	14.9	254
Sask.	22	22	20	22	15	16	38.2	173	27.2	172
Alta. - Alb.	129	135	124	139	106	105	22.0	1,127	26.1	1,233
B.C. - C.-B.	887	959	906	995	825	766	16.2	8,228	29.3	9,567
<b>26 FURNITURE &amp; FIXTURE - MEUBLE ET ARTICLES D'AMEUBLEMENT</b>										
N.S. - N.-É.	3	3	3	3	3	3	10.8	25	13.8	30
N.B. - N.-B.	3	2	2	2	3	2	16.9	22	20.7	25
Qué.	113	108	85	119	113	100	4.8	909	0.2	1,175
Ont.	202	188	155	184	185	164	7.9	1,538	0.8	1,933
Man.	22	19	16	18	21	17	3.0	158	12.8	210
Sask.	--	--	--	--	1	1	-28.9	3	-21.2	6
Alta. - Alb.	28	25	23	24	21	23	15.0	214	7.9	250
B.C. - C.-B.	25	23	21	21	20	20	19.8	181	0.7	207
<b>27 PAPER PRODUCTS - PRODUITS EN PAPIER</b>										
N.S. - N.-É.	51	56	58	58	42	38	16.0	442	-6.0	502
N.B. - N.-B.	146	138	124	147	105	129	15.6	1,151	1.8	1,323
Qué.	684	719	632	646	578	589	11.1	5,703	5.6	6,899
Ont.	674	721	643	678	589	585	10.1	5,739	1.7	6,889
Man.	31	27	30	26	22	23	17.1	231	-3.1	264
Alta. - Alb.	129	135	140	106	84	83	38.9	987	-4.2	955
B.C. - C.-B.	456	463	438	441	356	329	21.2	3,656	5.0	4,058
<b>28 PRINTING &amp; PUBLISHING - IMPRIMERIE ET ÉDITION</b>										
Nfld. - T.-N.	5	4	4	5	5	4	3.8	39	1.5	51
P.E.I. - I.-P.-É.	2	1	1	2	2	1	0.6	13	4.7	17
N.S. - N.-É.	13	12	12	14	13	12	1.1	113	-2.1	149
N.B. - N.-B.	9	8	8	10	9	9	0.3	78	0.9	106
Qué.	326	354	265	297	322	317	1.6	2,701	3.3	3,576
Ont.	625	588	522	582	569	510	6.8	5,062	-2.4	6,431
Man.	47	41	33	43	44	33	5.2	350	-2.0	463
Sask.	18	16	16	17	18	16	-5.7	145	-4.1	204
Alta. - Alb.	76	67	62	71	66	63	4.6	600	-0.4	785
B.C. - C.-B.	87	86	80	92	91	84	-0.9	768	3.0	1,056
<b>29 PRIMARY METALS - PREMIÈRE TRANSFORMATION DES MÉTAUX</b>										
Qué.	669	680	599	650	550	544	18.6	5,568	6.9	6,319
Ont.	1,165	1,094	871	1,142	985	906	15.1	9,277	15.9	10,919
Man.	51	45	42	51	48	33	11.9	412	0.5	505
Alta. - Alb.	97	88	74	91	70	65	25.0	797	14.7	880
B.C. - C.-B.	106	77	77	101	73	61	36.0	759	-5.7	784

<sup>1</sup> See footnote on page 20. - Voir note à la page 20.

TABLE 10. Shipments by Major Group and Province, not Seasonally Adjusted - Continued  
TABLEAU 10. Livraisons par grand groupe et province, non-désaisonnalisés - suite

Province <sup>1</sup>	Current year Année courante				Previous year Année précédente		Year to date Cumulatif		Annual Annual	
	Sep 1994 Sept 1994	Aug 1994 Août 1994	Jul 1994 Juil 1994	Jun 1994 Juin 1994	Sep 1993 Sept 1993	Aug 1993 Août 1993	% Change from 1993 Var. en % de 1993	1994	% Change from 1992 Var. en % de 1992	1993
	\$ millions									
<b>30 FABRICATED METAL PRODUCTS - FABRICATION DES PRODUITS MÉTALLIQUES</b>										
Nfld. - T.-N.	2	3	3	2	2	2	17.8	17	0.1	19
P.E.I. - I.-P.É.	2	1	1	1	1	1	-10.2	10	44.5	16
N.S. - N.-É.	12	15	9	10	11	8	28.1	89	-0.8	100
N.B. - N.-B.	23	24	19	16	16	17	8.9	133	-7.9	158
Qué.	361	372	284	352	334	331	13.6	2,854	-0.2	3,400
Ont.	985	989	834	940	835	771	14.6	7,764	8.2	9,172
Man.	40	40	36	36	31	34	8.2	293	5.3	357
Sask.	16	19	17	17	14	12	8.8	125	-1.8	143
Alta. - Alb.	140	139	119	118	114	107	19.9	1,008	12.7	1,143
B.C. - C.-B.	160	150	136	140	131	131	9.6	1,199	13.6	1,453
<b>31 MACHINERY - MACHINERIE</b>										
P.E.I. - I.-P.É.	2	2	1	1	2	1	63.0	9	-12.6	8
N.S. - N.-É.	3	2	2	5	3	3	11.1	25	-9.1	30
N.B. - N.-B.	7	7	5	7	6	6	24.7	54	18.0	57
Qué.	215	167	146	178	189	183	7.2	1,558	7.6	2,009
Ont.	577	547	488	594	475	413	19.1	4,769	14.6	5,515
Man.	48	52	80	88	39	32	67.9	544	22.3	442
Sask.	32	33	28	28	21	25	36.7	332	46.1	319
Alta. - Alb.	126	123	133	132	98	99	39.7	1,031	36.5	1,056
B.C. - C.-B.	74	80	62	78	59	56	22.1	595	4.6	659
<b>32 TRANSPORTATION EQUIPMENT - MATÉRIEL DE TRANSPORT</b>										
P.E.I. - I.-P.É.	2	2	2	2	1	1	9.1	12	5.5	14
Qué.	857	807	533	831	740	733	39.5	7,060	52.2	7,347
Ont.	5,388	5,272	2,949	5,731	4,933	4,235	8.3	42,790	15.8	52,394
Man.	85	72	58	81	69	60	12.8	657	11.2	823
Sask.	7	7	8	6	7	5	7.2	58	-11.8	71
Alta. - Alb.	36	32	30	39	28	24	23.2	284	11.4	309
B.C. - C.-B.	80	72	57	84	61	53	28.4	625	-4.3	670
<b>33 ELECTRICAL &amp; ELECTRONIC PRODUCTS - PRODUITS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES</b>										
N.S. - N.-É.	11	13	8	13	11	10	3.3	94	-3.1	126
Qué.	683	523	454	629	568	454	3.2	5,001	0.6	6,474
Ont.	1,375	1,210	1,021	1,394	1,150	942	21.6	10,604	5.9	12,225
Man.	25	36	27	46	46	41	-8.7	329	-7.3	490
Sask.	30	27	21	28	25	22	17.3	225	3.8	264
Alta. - Alb.	141	98	88	115	74	61	44.7	863	27.7	835
B.C. - C.-B.	56	52	46	54	51	45	14.8	444	-6.7	526
<b>35 NON-METALLIC MINERALS - MINÉRAUX NON MÉTALLIQUES</b>										
Nfld. - T.-N.	4	5	5	4	5	5	1.4	25	-3.0	34
P.E.I. - I.-P.É.	1	1	2	1	1	1	13.4	8	-0.9	10
N.S. - N.-É.	10	11	10	10	10	10	2.9	62	-6.5	83
N.B. - N.-B.	11	14	13	13	13	13	4.4	87	12.5	114
Qué.	181	183	142	168	152	144	14.0	1,195	2.8	1,395
Ont.	306	314	279	302	277	270	6.8	2,242	3.4	2,825
Man.	13	13	13	14	13	12	8.7	89	-11.0	110
Sask.	7	7	6	8	5	6	13.9	41	-16.3	47
Alta. - Alb.	94	89	84	83	92	79	6.5	618	7.8	777
B.C. - C.-B.	82	81	79	81	75	75	9.8	651	3.8	785
<b>36 REFINED PETROLEUM &amp; COAL - PÉTROLE RAFFINÉ ET CHARBON</b>										
Qué.	306	321	314	285	260	273	9.8	2,524	-3.0	3,131
Ont.	513	574	572	485	497	531	-0.8	4,558	-7.3	6,125
Alta. - Alb.	347	405	367	345	322	329	10.6	2,881	2.4	3,438
B.C. - C.-B.	105	122	109	106	105	108	-10.2	936	-21.0	1,355

<sup>1</sup> See footnote on page 20. - Voir note à la page 20.

TABLE 10. Shipments by Major Group and Province, not Seasonally Adjusted - Concluded  
 TABLEAU 10. Livraisons par grand groupe et province, non-désaisonnalisés - fin

Province <sup>1</sup>	Current year Année courante				Previous year Année précédente		Year to date Cumulatif		Annual Annuel	
	Sep 1994 Sept 1994	Aug 1994 Août 1994	Jul 1994 Juil 1994	Jun 1994 Jun 1994	Sep 1993 Sept 1993	Aug 1993 Août 1993	% Change from 1993 Var. en % de 1993	1994	% Change from 1992 Var. en % de 1992	1993
	\$ millions									
<b>37 CHEMICAL PRODUCTS - PRODUITS CHIMIQUES</b>										
Nfld. - T.-N.	2	2	1	2	1	1	18.9	14	4.9	15
P.E.I. - I.-P.É.	1	3	2	9	1	2	21.2	30	0.4	28
N.S. - N.-É.	6	5	5	6	5	5	8.7	53	-8.3	62
N.B. - N.-B.	6	6	7	15	6	6	6.5	85	2.6	101
Qué.	509	470	423	486	487	443	1.2	4,094	3.5	5,409
Ont.	1,103	1,137	999	1,173	1,066	1,027	4.3	9,710	4.8	12,394
Man.	24	24	21	28	19	19	-2.8	231	16.4	304
Sask.	10	14	28	34	9	9	14.6	228	3.8	228
Alta. - Alb.	356	333	320	309	266	250	23.4	2,920	6.5	3,221
B.C. - C.-B.	85	76	72	72	61	60	12.0	600	-2.5	705
<b>39 OTHER MANUFACTURING - AUTRES MANUFACTURES</b>										
Nfld. - T.-N.	2	2	1	1	1	1	24.0	13	-2.2	14
P.E.I. - I.-P.É.	--	--	--	--	--	--	-17.3	2	-5.8	3
N.B. - N.-B.	10	8	6	7	7	6	6.1	61	8.0	78
Man.	9	8	6	8	7	6	15.2	63	0.0	78
Sask.	3	3	3	3	3	2	10.4	25	4.0	31
Alta. - Alb.	29	26	25	29	25	23	9.3	236	6.9	290
B.C. - C.-B.	26	29	25	28	25	24	2.1	235	6.6	308

<sup>1</sup> See footnote on page 20. - Voir note à la page 20.



1010177523

**FOOTNOTES**

**Tables 1 to 7**

(\*) Trend. A seasonally adjusted series may contain the effects of irregular influences and special circumstances and these can mask the trend. The short term trend shows the underlying direction in the seasonally adjusted series by averaging across months, thus smoothing out the effects of irregular influences. The result is a more stable series. The trend for the last month may be subject to significant revision as values in future months are included in the averaging process.

**Table 8**

(1) For this industry, "production" is used instead of shipments. For further information, please see the paragraphs on inventories in the concepts and methods section in the April 1994 publication.

**Table 10**

(1) For particular major groups where there are no manufacturing establishments, provincial data will not be shown. The same holds true for major groups which are too small or where data are considered confidential or unreliable.

**NOTES**

**Tableaux 1 à 7**

(\*) Tendence. Une série désaisonnalisée peut montrer encore les effets d'irrégularités et de circonstances spéciales; et cela peut masquer la tendance. La tendance à court terme montre la direction prise dans une série désaisonnalisée en effectuant une moyenne à travers les mois et ainsi ces mouvements irréguliers sont aplanis. Le résultat est une série plus stable. La tendance pour le dernier mois peut être sous réserve de rectification quand les valeurs futures sont incluses dans le calcul de la moyenne.

**Tableau 8**

(1) Pour cette industrie, la "production" est utilisée au lieu des livraisons. Pour plus de détails, voir les paragraphes sur les stocks dans la description des concepts et méthodes dans la publication d'avril 1994.

**Tableau 10**

(1) Pour certains grands groupes, les données provinciales peuvent ne pas être présentes lorsqu'il n'y a pas d'établissements manufacturiers ou du fait que les données peuvent être confidentielles/infimes/non fiables.